

#370200996 Mario Kart™ 8 · Mario  
#370200997 Mario Kart™ 8 · Yoshi

- (D)** *Montage- und Betriebsanleitung*
- (GB USA)** *Assembly and operating instructions*
- (F)** *Instructions de montage et d'utilisation*
- (E)** *Instrucciones de montaje y de servicio*
- (I)** *Istruzioni per il montaggio e l'uso*
- (NL)** *Montage- en gebruiksaanwijzing*
- (P)** *Instruções de montagem e modo de utilização*
- (H)** *Szerelési és használati utasítás*
- (SLO)** *Navodila za montažo in uporabo*
- (CZ)** *Návod k montáži a obsluze*
- (SK)** *Návod na montáž a obsluhu*
- (DK)** *Monterings- og driftsvejledning*
- (GR)** *Οδηγίες συναρμολόγησης και λειτουργίας*
- (HR)** *Upute za montažu i uporabu*
- (RS)** *Uputstvo za montažu i upotrebu*
- (RO)** *Instrucțiune de montaj și utilizare*
- (BG)** *Монтаж и ръководство за работа*

# IAN: 367171

**RC**Power

[carrera-rc.com](http://carrera-rc.com)

Made in China  
Fabriqué en Chine

Digitale Version  
Digital version  
Version numérique  
Versión digital



**D Sehr geehrter Kunde**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres Carrera RC-Modellautos, das nach dem heutigen Stand der Technik gefertigt wurde. Da wir stets um Weiterentwicklung und Verbesserung unserer Produkte bemüht sind, behalten wir uns eine Änderung in technischer Hinsicht und in Bezug auf Ausstattung, Materialien und Design jederzeit und ohne Ankündigung vor. Aus geringfügigen Abweichungen des Innen vorliegenden Designs gegenüber Daten und Abbildungen dieser Anleitung können daher keinerlei Ansprüche abgeleitet werden. Diese Bedienungs- und Montageanleitung ist Bestandteil des Produkts. Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und der erhaltenen Sicherheitsanweisungen erlischt der Garantieanspruch. Bewahren Sie diese Anleitung zum Nachlesen und für die eventuelle Weitergabe des Modells an Dritte auf.

Die aktuellste Version dieser Bedienungsanleitung und Informationen zu erhältlichen Ersatzteilen finden Sie auf [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) im Servicebereich.

**Garantiebedingungen**

Bei den Carrera-Produkten handelt es sich um technisch hochwertige Spielzeuge, die sorgfältig behandelt werden sollten. Beachten Sie bitte unbedingt die Hinweise in der Bedienungsanleitung. Alle Teile werden einer sorgfältigen Prüfung unterzogen (technische Änderungen und Modelländerungen, die der Verbesserung des Produktes dienen, sind vorbehalten).

Sollten dennoch Fehler auftreten, wird eine Garantie im Rahmen der nachstehenden Garantie-Bedingung gewährt: Die Garantie umfasst nachweisliche Material- oder Fabrikationsfehler, die zum Zeitpunkt des Kaufes des Carrera-Produkts vorhanden waren. Die Garantiefrist beträgt vom Verkaufsdatum an gerechnet 24 Monate. Ausgeschlossen ist der Garantieanspruch auf Verschleißteile (wie z.B. Carrera RC Akkus, Antennen, Reifen, Getriebeteile etc.), Schäden durch unsachgemäße Behandlung/Nutzung (wie z.B. hohe Sprünge über der empfohlenen Höhenangabe, fallenlassen des Produkts etc.) oder bei Fremdeingriffen. Die Reparatur darf nur durch die Firma Carrera Toys GmbH oder ein von dieser autorisiertes Unternehmen ausgeführt werden. Im Rahmen dieser Garantie wird nach Wahl der Carrera Toys GmbH das Carrera-Produkt als Ganzes oder nur die defekten Teile ausgetauscht oder gleichwertiger Ersatz gewährt. Von der Garantie ausgeschlossen sind Transport-, Verpackungs- und Fahrkosten sowie vom Käufer zu vertretende Schäden. Diese sind vom Käufer zu tragen. Die Garantieansprüche können ausschließlich vom Ersterwerber des Carrera-Produkts in Anspruch genommen werden.

**Anspruch auf die Garantieleistung besteht nur dann, wenn**

- die ordnungsgemäß ausgefüllte Karte zusammen mit dem defekten Carrera-Produkt, der Kaufquittung / der Rechnung (und dem Kassenzettel) eingereicht wird.
- keine eigenmächtigen Änderungen an der Garantiekarte vorgenommen wurden.
- das Spielzeug gemäß der Bedienungsanleitung behandelt und bestimmungsgemäß genutzt wurde.
- die Schäden/Fehlfunktionen nicht auf höhere Gewalt oder betriebsbedingten Verschleiß zurückzuführen sind.

**Garantiekarten können nicht ersetzt werden.**

**Hinweis für EU-Staaten:** Es wird auf die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Verkäufers hingewiesen, das nämlich diese Gewährleistungspflicht durch gegenseitigene Garantie nicht eingeschränkt wird.

**Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Carrera RC Service Hotline:**

**+49 800 2277-372 (D) bzw. +43 662 88921-330 (AT)**

**oder besuchen Sie unsere Webseite [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) im Servicebereich.**

**Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt Carrera Toys GmbH, dass sich dieses Modell einschließlich Controller in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen folgender EG-Richtlinien: EG Richtlinien 2009/48/EC und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU (RED) befindet.

Die Original-Konformitätserklärung kann unter [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) angefordert werden.



Maximale Funkfrequenzleistung <10dBm - Frequenzbereich: 2400 – 2483,5 MHz

**Warnhinweise!**

Es ist unabhängig, diese Anleitung vor der ersten Inbetriebnahme komplett zu lesen und zu verstehen.



**ACHTUNG!** Dieses Spielzeug ist nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren, wegen verschluckbarer Kleinteile.

**ACHTUNG!** Funktionsbedingte Klemmgefahr! Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Befestigungsdrähte, bevor Sie dieses Spielzeug dem Kind übergeben. Für Informationen und etwaige Fragen, bewahren Sie bitte Verpackung und Adresse auf.



Das hier abgebildete Symbol der durchgestrichenen Mülltonnen soll Sie darauf hinweisen, dass leere Batterien, Akkumulatoren, Knopfzellen, Akkupacks, Gerätebatterien, elektrische Altpapier etc. nicht in den Hausmüll gehören, da sie der Umwelt und Gesundheit schaden. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Akkus dürfen nur von Erwachsenen aufgeladen werden. Leere Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen. Nicht aufladbare Batterien dürfen aufgrund des Explosionsrisikos nicht aufgeladen werden.

Entfernen Sie den Akku aus dem Modell bevor Sie diesen aufladen. Achten Sie auf die richtige Polarität. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen. Zum Aufladen darf nur das mitgelieferte Ladegerät verwendet werden. Die Verwendung eines anderen Ladegerätes kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus sowie benachbarter Teile führen und körperliche Schäden verursachen!

**ACHTUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das trennbare Ladegerät, das zusammen mit diesem Spielzeug geliefert wird. Bei regelmäßigem Gebrauch des Ladegeräts, muss dieses am Kabel, Anschluss, Abdeckungen und anderen Teilen kontrolliert werden. Im Schadensfall darf das Ladegerät erst nach einer Reparatur wieder in Betrieb genommen werden. Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden.

**Sicherheitsbestimmungen**

**A** Das Carrera RC-Fahrzeug ist ausschließlich für Hobbyzwecke ausgelegt und darf nur auf dafür vorgesehenen Bahnen und Plätzen gefahren werden. **ACHTUNG!** Verwenden Sie das Carrera RC-Fahrzeug nicht im Straßenverkehr.

**B** Fahren Sie auch nicht unter Hochspannungsleitungen oder Funkmasten oder bei Gewitter! Atmosphärische Störungen können zu einer Funktionsstörung führen. Bitte warnen Sie bei großen Temperaturunterschieden zwischen Lagerraum und Fahrplatz bis sich das Fahrzeug akklimatisiert hat, um die Bildung von Kondenswasser und daraus resultierende Funktionsstörungen zu vermeiden.

**C** Fahren Sie mit diesem Produkt niemals auf Grasflächen. Sich fest wickelndes Gras kann die Achsen drehen und behindern und den Motor zerstören. Mit einem Carrera RC-Fahrzeug dürfen keine Güter, Personen oder Tiere transportiert werden.

**D** Fahren Sie mit dem Carrera RC-Fahrzeug niemals bei Regen oder Schnee im Freien. Das Fahrzeug

darf nicht durch Wasser, Pfützen oder Schnee fahren und muss im trockenen gelagert werden.

**E** Benutzen Sie das Fahrzeug niemals in der Nähe von Flüssen, Teichen oder Seen, damit das Carrera RC-Fahrzeug nicht ins Wasser fällt. Vermeiden Sie das Fahren auf Strecken, die ausschließlich aus Sand bestehen.

**F** Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug keiner direkten Sonneneinstrahlung aus. Um Überhitzungen der Elektronik im Fahrzeug zu vermeiden, müssen bei einer Temperatur von über 35 °C regelmäßig kurze Ruhepausen eingelegt werden.

**G** Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug niemals permanenten Lastwechseln, d.h. ständigem Vor- und Zurückfahren, aus.

**H** Stellen Sie das Fahrzeug immer von Hand auf dem Boden ab. Werfen Sie das Fahrzeug niemals aus dem Stand auf den Boden.

**I** Vermeiden Sie Sprünge von Schanzen oder Rampen mit Höhen über 5 cm.

**K** Verwenden Sie niemals scharfe Lösungsmittel zur Reinigung Ihres Modells.

**L** Um zu vermeiden, dass das Carrera RC-Fahrzeug mit Störungen im Steuerungssystem und dadurch unkontrolliert fährt, sind die Batterien des Controllers und des Fahrzeugakkus auf einwandfreien Ladezustand hin zu überprüfen.

**M** Die korrekte Montage des Carrera RC-Fahrzeuges muss stets vor und nach jeder Fahrt überprüft werden, gegebenenfalls Schrauben und Muttern nachziehen.

**Bedienungshinweise****Lieferumfang**

- 1x Carrera RC Fahrzeug
- 1x Controller
- 6x 1,5 V Micro AAA Batterien (nicht wiederaufladbar)

**Einsetzen der Batterien in das Fahrzeug / Einsetzen der Batterien in den Controller**

**2** Entfernen Sie mit einem Schraubenzieher den Deckel des Akkufachs beim Carrera RC-Fahrzeug. Setzen Sie die Carrera RC Batterien (nicht wiederaufladbar) in das Fahrzeug ein. Achten Sie auf die richtige Polarität. Schrauben Sie den Deckel mit einem Schraubenzieher wieder zu.

**3** Öffnen Sie das Batteriefach mit einem Schraubendreher und setzen Sie die Batterien in den Controller ein. Achten Sie auf die richtige Polarität. Schrauben Sie den Deckel mit einem Schraubenzieher wieder zu.

**Jetzt kann die Fahrt losgehen**

Das Carrera RC Fahrzeug und der Controller sind werkseitig gebunden.

**4** 1. Schalten Sie das Fahrzeug am ON/OFF-Schalter ein. Die LED auf der Oberseite des Fahrzeuges blinkt rhythmisch.

**5** 2. Schalten Sie den Controller ein. Die LED am Controller blinkt rhythmisch. Nach ein paar Sekunden leuchten die LED am Fahrzeug und am Controller permanent. Die Bindung ist abgeschlossen.

**Justieren der Lenkung**

Stellt sich beim Betrieb des Carrera RC-Fahrzeuges heraus, dass das Fahrzeug nach rechts oder links zieht, kann durch den auf der Zeichnung ersichtlichen Justierungsschalter die Fahrspur korrigiert werden.

**Lass uns üben!**

**7** Achtung dieses Fahrzeug erreicht hohe Geschwindigkeiten. Bitte üben Sie auf einer leeren Fläche mit mind. 2,5x2,5 Metern Größe. Bedienen Sie beim ersten Mal sehr vorsichtig den Gashebel.

- Beim Wechsel auf neue Batterien muss eine Fahrpause von mindestens 10 Minuten eingehalten werden.
- Permanente Motoreinsätze vermeiden.
- Schaltet sich das Fahrzeug mehrmals kurz hintereinander von selbst ab, sind die Batterien leer. Bitte neue Batterien einsetzen.
- Zum Ausschalten nach der Fahrt umgekehrte Reihenfolge einhalten.
- Lagern Sie die Batterien immer außerhalb des Fahrzeuges.
- Das Carrera RC-Fahrzeug nach der Fahrt säubern.

**Controller-Funktionen – FULL FUNCTION**

**8** Mit den Joysticks können Sie das Fahrzeug in alle Richtungen lenken:

- Joystick links: vorwärts, rückwärts
- Joystick rechts: links, rechts

**Problemlösungen**

Problem: Modell fährt nicht. / Keine Kontrolle.

Ursache: Schalter am Controller oder/und Modell steht/steht auf „OFF“.

Lösung: Einschalten.

Ursache: Schwache oder keine Batterien im Modell.

Lösung: Neue Batterien einlegen.

Ursache: Das Auto ist an einem Hindernis stehen geblieben.

Lösung: Der Überspannungsschutz hat das Auto abgeschaltet. ON/OFF Schalter am Fahrzeug einmal auf OFF, dann wieder auf ON schalten und auf einer freien Fläche platzieren.

Ursache: Schwache Batterie im Controller oder Modell.

Lösung: Neue Batterien einlegen.

Ursache: Das Modell wurde beim letzten Gebrauch nicht ausgeschaltet und die Batterien sind leer.

Lösung: Bitte neue Batterien einlegen.

Ursache: Das Fahrzeug ist sehr warm.

Lösung: Fahrzeug und Controller ausschalten und das Fahrzeug etwa 30 Minuten abkühlen lassen.

Irtum und Änderungen vorbehalten - Farben / endgültiges Design – Änderungen vorbehalten Technische und designbedingte Änderungen vorbehalten - Piktogramm = Symbolfotos

**GB USA Dear customer**

Congratulations on purchasing a Carrera RC model car, manufactured in accordance with the latest technology. As it is our constant endeavour to develop and improve our products, we reserve the right to make modifications, either of a technical nature or with respect to features, materials, and design, at any time, and without prior notice. For this reason, no claims will be accepted for any slight deviations in your product from the data and illustrations contained in these instructions. These operating and assembly instructions are an integral part of the product. Non-observance of these operating instructions and the safety instructions they contain will render the guarantee null and void. These instructions are to be kept for future reference and in the event that the product is passed on to a third party.

For the latest version of these operating instructions and information on replacement and spare parts available, please visit [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) in the service area.

## Guarantee conditions

A Carrera product is built to high technical standards and is to be treated with care. Please ensure that you observe all the instructions contained in this guide. All components have been subjected to careful inspection (technical modifications and alterations to the model for the purpose of product improvement are reserved).

**Should any faults nevertheless occur, guarantee is assumed within the scope of the following conditions:** The guarantee covers demonstrable material or manufacturing defects that existed at the time that the Carrera product was purchased. The guarantee period is 24 months beginning with the date of purchase. The guarantee does not extend to wearing parts (such as Carrera RC rechargeable batteries, antennas, tyres, gearbox components etc.), damage caused by improper treatment or use (such as performing jumps in excess of the recommended height, dropping the product etc.), or unauthorised intervention. Repair may only be performed by Carrera Toys GmbH itself or by a company it is authorised to do so. Within the scope of this guarantee, either the product as a whole or only the defective components will be replaced or equivalent substitution performed, as deemed appropriate by Carrera Toys GmbH. The guarantee does not cover transport, packaging or travel costs or any damage for which the buyer is responsible. These costs are to be covered by the buyer. Guarantee claims will only be accepted from the original purchaser of the Carrera product.

### Guarantee claims can only be accepted when:

- The card has been filled in properly and sent in together with the defective Carrera product and the purchase receipt/invoice/cash-register receipt.
- No unauthorised alterations have been made by the buyer to the guarantee card.
- The toy has been treated in accordance with the operating instructions and subjected to its intended use.
- The damage/faulty operation is not due to acts of God or normal wear and tear.

### Guarantee cards cannot be replaced.

**Note for EU countries:** Reference is hereby made to the seller's statutory guarantee obligation, to the extent that this guarantee obligation is not restricted by the product guarantee.

**Notes for AUSTRALIA:** Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the ACL. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

### Declaration of conformity

Carrera Toys GmbH hereby declares that this model including the controller conforms with the fundamental requirements of the following EC directives: EC Directives 2009/48/EC and the other relevant regulations of Directive 2014/53/EU (RED). The original declaration of conformity can be requested from [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maximum radio-frequency power transmitted <10 dBm · Frequency range: 2400 – 2483.5 MHz

### Warning!

It is indispensable to read these instructions thoroughly before the first usage.



**WARNING!** This toy contains small parts which can be swallowed and is therefore not suitable for children under 3 years of age.

**WARNING!** danger of pinching during operation! Remove all packaging materials and wire fastenings before handing the toy over to the child. Please retain the packaging and address for information and in the event of any questions.



This symbol, showing refuse bins with a cross through them, denotes that empty batteries, rechargeable batteries, button cells, rechargeable battery packs, equipment batteries, disused electrical equipment, etc. should not be disposed of in domestic refuse, as they are harmful to the environment and health. Do not mix dissimilar battery types or employ new and used batteries together. Rechargeable batteries are only to be charged by adults. Empty batteries should be removed from the product. Do not recharge non-rechargeable batteries due to risk of explosion. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Supply terminals are not to be short circuited. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance. The use of a different power supply unit may lead to the permanent damage of the battery and neighbouring parts, as well as physical injury! **WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy.** Battery chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired. The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol: or

### FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the product and receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### IC statement

The device contains license-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. The device must not cause interference;
2. The device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### Safety instructions

- The Carrera RC vehicle is designed for hobby use only and may only be operated on tracks and in spaces especially intended for this purpose. **WARNING!** Do not use the Carrera RC vehicle in road traffic.
- Do not operate the car beneath overhead high-voltage cables or broadcasting masts or during a storm!

Atmospheric disturbances can affect the operation of the vehicle. When there is a large temperature differences between your car's garage and the running track, please wait until the vehicle has had time to acclimatise. This will help prevent condensation forming and the possibility of malfunctions resulting.

- Never operate the product on grass surfaces. There is the risk of grass hindering the movement of the axles, which can lead to the motor overheating. Do not use the Carrera RC vehicle for transporting goods, persons or animals.
- Never use the Carrera RC vehicle outdoors during rain or snowfall. The car must not be run through water, puddles and snow, and must always be kept stored in a dry place.
- Never operate the vehicle near rivers, ponds or lakes, to avoid the risk of the Carrera RC car falling into the water. Avoid running on courses which are laid exclusively with sand.
- Do not expose the Carrera RC vehicle to direct sunlight. To avoid the electronics in the car overheating, when temperatures are above 35 °C, regular short pauses in operation are essential.
- Never subject the Carrera car to repeated changes of load – that means continuously reversing it.
- Always place the car on the floor by hand. Never throw the car on the floor from a standing position.
- Avoid jumping from jumps or ramps higher than 5 cm (0.16 ft).
- Never use strong solvents for cleaning the car.
- To avoid malfunctions to the control system resulting in uncontrolled operation of the Carrera RC vehicle, check that the controller batteries and the rechargeable batteries in the vehicle have sufficient charge.
- The Carrera RC vehicle must be inspected before and after operation, each time it is used, to ensure that it has not become disassembled. Any screws or nuts that may have become loosened during operation must be tightened.

### Instruction Manual

#### Contents of package

- 1x Carrera RC Vehicle
- 1x Controller
- 6x 1.5 V Micro AAA batteries (non-rechargeable)

#### Inserting the batteries in the vehicle / Inserting the batteries in the controller

- Using a screwdriver, remove the cover of the battery compartment in the Carrera RC car. Insert the Carrera RC batteries (not rechargeables) in the vehicle. Ensure the polarity is correct. Replace the compartment cover using a screwdriver.
- Open the battery compartment with a screwdriver and insert the batteries in the remote control. Ensure the polarity is correct. Replace the compartment cover using a screwdriver.

#### Now you can drive the car

The Carrera RC car and the remote control are bound as a factory setting.

1. Switch the car ON at the ON/OFF switch. The LED on top of the car will flash rhythmically.
2. Switch on the controller. The LED on top of the controller will flash rhythmically. After a few seconds, the LEDs on the car and on the controller will light continuously, meaning the bind has been made.
3. Adjusting the steering  
If the Carrera RC vehicle is found to pull towards the left or right while moving, use the adjuster control shown in the illustration to adjust the car's track position.

#### Let's practise!

- Warning!** This vehicle reaches high speeds! Practice on an empty surface at least 2.5 metres (8.2) square. When first starting, be very careful when operating the gas pedal.

- When changing over to new batteries, an operating pause of at least ten minutes is essential.
- Avoid constant motor operation.
- If the vehicle switches itself off several times in quick succession, the batteries are discharged. Please insert new batteries.
- To switch off after use, follow the steps in the reverse order.
- Please always store the batteries away from the vehicle.
- Clean the Carrera RC car after use.

#### Controller functions – FULL FUNCTION

- You can steer the car in any direction using the joysticks:  
Joystick on left: forwards/backwards  
Joystick on right: left/right

#### Troubleshooting

**Problem:** Car does not move. / Car cannot be controlled.

**Cause:** Either the switch on the controller or the car is set to OFF.

**Solution:** Switch on.

**Cause:** There are weak or no batteries in the model.

**Solution:** Insert new batteries.

**Cause:** The car has come to a stop at an obstacle.

**Solution:** The voltage surge protector has switched the car off. Turn the ON/OFF switch on the car to OFF, then back to ON, and place the car on a clear surface.

**Cause:** Weak batteries in the controller or in the model.

**Solution:** Insert new batteries.

**Cause:** When it was last used, the model was not switched off, and the battery is empty.

**Solution:** Insert new batteries.

**Cause:** The vehicle is very warm.

**Solution:** Switch both car and controller off and allow the car to cool down for about 30 minutes.

Errors and changes excepted - Colours / final design – changes excepted

Technical changes and design-related changes excepted - Pictograms = symbolic photos

#### F Chère cliente ! Cher client !

Félicitations pour l'achat de votre véhicule radiocommandé Carrera RC fabriqué selon des critères récents des plus exigeants. Nous avons toujours pour ambition d'améliorer et de perfectionner nos produits et nous réservons la possibilité de réaliser des modifications techniques relatives à la présentation et design de nos produits. Les divergences de faible importance du produit, que vous avez acheté, par rapport aux données et illustrations de ces instructions de montage et d'utilisation ne sauraient donner lieu à des réclamations de ce

fait. Ces instructions de montage et d'utilisation forment partie intégrale du produit. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'obsolescence des instructions de montage et d'utilisation et des consignes de sécurité y figurant. Veuillez conserver ces instructions de montage et d'utilisation, afin que vous puissiez les consulter ultérieurement et à les remettre à tout utilisateur de ce véhicule si besoin est.

**Vous trouverez la version la plus actuelle de ce mode d'emploi et les informations sur les pièces de rechange disponibles sur [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) dans la zone de service.**

### Conditions de garantie

Les produits Carrera sont des jouets d'une technique haut de gamme, qu'il est toujours recommandé de traiter avec soin. Respectez impérativement les informations contenues dans les instructions d'utilisation. Tous les éléments sont soumis à des contrôles approfondis (sous réserve de modifications techniques et des véhicules destinés au perfectionnement du produit).

**La responsabilité du fabricant est cependant engagée aux termes des conditions de garantie ci-après à supposer que le produit présente des défauts :** La garantie s'applique aux défauts matériels ou de fabrication effectivement existants au moment de l'achat du produit Carrera. La garantie du fabricant s'élève à 24 mois à partir de la date d'achat. Le recours à la garantie du fabricant est exclue pour les pièces d'usure (comme les batteries, antennes, pneus, boîtes de vitesse Carrera RC, etc.), les dommages causés par un traitement (une utilisation non conforme à l'usage prévu (comme par exemple des sauts au-dessus des données de hauteur recommandées, la chute du produit, etc.) ou les interventions de tiers. La réparation demeure réservée au domaine de compétence de la société Carrera Toys GmbH ou d'une entreprise dûment autorisée par cette dernière. Dans le cadre de cette garantie, la société Carrera Toys GmbH décide au choix du remplacement du produit Carrera complet ou des éléments défectueux ou du remplacement par un produit équivalent. La garantie ne s'applique pas aux frais de transport, d'emballage et de voyage, de même qu'aux dommages découlant de la responsabilité de l'acheteur. Ceux-ci sont à la charge de l'acheteur. Le recours à la garantie est exclusivement réservé au premier acheteur du produit Carrera.

### Le recours à la garantie du fabricant est uniquement possible si

- le produit Carrera défectueux est envoyé avec la carte de garantie dûment remplie et le reçu / la facture / le ticket de caisse respectif.
- l'acheteur n'a effectué aucune modification sur la carte de garantie.
- le jouet a été traité dans le respect des instructions de montage et d'utilisation et utilisé de manière conforme à l'usage prévu.
- les dommages / dysfonctionnements n'ont pas été causés par une force majeure ou une usure liée à l'utilisation du produit.

### Les cartes de garantie ne sont pas remplaçables.

**Avis destinés aux États de l'Union européenne :** nous attirons l'attention sur l'obligation de garantie légale du vendeur, pour autant que cette obligation de garantie ne soit pas restreinte par les conditions de la présente garantie.

### Déclaration de conformité

Par la présente la société Carrera Toys GmbH déclare que ce modèle y compris le contrôleur est conforme aux exigences essentielles des directives européennes suivantes : Directives européennes 2009/48/EC et aux autres prescriptions importantes de la Directive 2014/53/EU (RED). L'original de la déclaration de conformité est à votre disposition sur le site internet [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Puissance de fréquence radio maximale <math>< 10 \text{ dBm}</math>. Gamme de fréquences: 2400 – 2483.5 MHz

### Avertissements !

Il faut impérativement avoir lu complètement et compris ce mode d'emploi avant la première mise en service.



**ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Danger d'étouffement**  
– Présence de petits éléments pouvant être avalés.

**ATTENTION ! Danger d'exposition en cours de fonctionnement !** Supprimez tous les matériaux d'emballage et fils de fixation avant de remettre ce jouet à l'enfant. Veuillez conserver le conditionnement et l'adresse pour votre information et d'éventuelles questions.



Le pictogramme ci-contre des poubelles sur roues barrées est destiné à attirer votre attention sur le fait qu'il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc. dans les ordures ménagères, étant donné que ces produits nuisent à l'environnement et à la santé. Il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc. Les accumulateurs doivent être chargés uniquement sous le contrôle d'un adulte. Lorsque les piles et les batteries sont vieilles, veuillez les retirer du jouet. En raison du risque d'explosion, il est interdit de recharger des piles non rechargeables.

Retirez la batterie du modèle réduit avant de la charger. Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les bornes d'une pile ou accumulateur ne doivent pas être mis en court-circuit. L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil. L'utilisation d'un autre chargeur peut provoquer un endommagement irréversible de la batterie ainsi que des pièces adjacentes et causer des dommages physiques ! **ATTENTION : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation détachable fourni avec ce jouet.** Chargeurs de batterie utilisés avec le jouet doivent être examinés régulièrement pour détecter les détériorations du câble, de la fiche de prise de courant, de l'enveloppe et d'autres parties, et qu'en cas de telles détériorations ils ne doivent pas être utilisés jusqu'à ce qu'ils aient été réparés. Le jouet doit uniquement être connecté au matériel de classe II portant le symbole suivant.



### Consignes de sécurité

**A** Le véhicule Carrera RC est exclusivement destiné à un usage loisir et son utilisation est limitée aux voies et lieux prévus à cet usage. **ATTENTION !!!** Il est strictement interdit d'utiliser un véhicule Carrera RC sur une voie destinée à la circulation routière.

**B** Ne vous servez pas du véhicule sous des lignes à haute tension ou des pylônes-antennes ou lors d'un orage ! Les perturbations atmosphériques risquent de provoquer des dysfonctionnements. Si les différences de température entre l'entrepôt et le lieu de fonctionnement sont grandes, attendez jusqu'à ce que le véhicule se soit acclimaté afin d'éviter la formation d'une couche de condensation et les dysfonctions en résultant.

**C** L'utilisation du véhicule est interdite sur pelouse et gazon. L'herbe pouvant s'enrouler autour des axes des roues empêchant leur bon fonctionnement et entraînant une surchauffe du moteur. Il est interdit de transporter des marchandises, personnes ou des animaux avec le véhicule Carrera RC.

**D** Ne vous servez jamais du véhicule Carrera RC en plein air en cas de pluie ou de neige. Le véhicule ne doit pas rouler dans de l'eau, des flaques d'eau ou de la neige et doit être entreposé au sec.

**E** Ne vous servez jamais du véhicule à proximité directe des rivières, fleuves, étangs ou lacs afin que le Carrera RC ne risque pas de tomber dans l'eau. Évitez de rouler sur des parcours qui sont exclusivement en sable.

**F** N'exposez pas le véhicule Carrera RC directement aux rayons du soleil. Pour éviter la surchauffe de l'électronique dans le véhicule, il faut intercaler régulièrement de courtes pauses lorsque la température extérieure est supérieure à 35 °C.

**G** Ne soumettez jamais la voiture Carrera RC à des changements de charge répétés, c.-à-d. à des inversions permanentes.

**H** Déposez toujours le véhicule sur le sol avec les mains. Ne jetez jamais le véhicule au pied levé sur le sol.

**I** Évitez les sauts de tremplins ou de rampes à des hauteurs supérieures à 5 cm.

**K** Ne vous servez jamais de solvants agressifs pour le nettoyage de votre maquette.

**L** Contrôlez la charge de la batterie du véhicule et de la pile de la télécommande afin d'éviter tout dysfonctionnement pouvant entraîner des déplacements incontrôlés du véhicule.

**M** Contrôlez le montage correct du véhicule Carrera RC avant et après chaque course et resserez les vis et écrous si besoin est.

### Instructions d'utilisation

#### Fournitures

- 1x Carrera RC Véhicule
- 1x Contrôleur
- 6x Piles 1, 5 V micro AAA (non rechargeable)

### Insertion des piles dans le véhicule / Insertion des piles dans le contrôleur

**2** Servez-vous d'un tournevis pour retirer le couvercle du compartiment des piles du véhicule Carrera RC. Placez les piles Carrera RC (non rechargeables) dans le véhicule. Assurez-vous d'avoir la bonne polarité. Fermez et revisez le couvercle à l'aide d'un tournevis.

**3** Ouvrir le compartiment à piles avec un tournevis et insérer les piles dans le contrôleur. Respecter la bonne polarité. Fermez et revisez le couvercle à l'aide d'un tournevis.

### La course peut démarrer maintenant

Le véhicule Carrera RC et le contrôleur sont reliés en usine.

1. Allumez le véhicule sur le commutateur ON/OFF. La DEL sur le haut du véhicule clignote régulièrement.
2. Allumez le contrôleur. La DEL du contrôleur clignote régulièrement.
3. Après quelques secondes, les DEL du véhicule et du contrôleur restent allumées. La liaison est établie.

### 6 Ajustage de la direction

Si le véhicule a tendance à tirer à gauche ou à droite, vous pouvez corriger ce défaut grâce à la pièce de réglage situé en dessous du véhicule (cf dessin).

### Entraînons-nous !

**7 Attention, ce véhicule atteint de hautes vitesses.**

Veuillez vous exercer sur une surface vide d'une superficie minimum de 2,5 x 2,5 mètres. **Lors du premier essai, manipulez le levier d'accélération avec grande prudence.**

- Lors du changement de piles pour des neuves, il convient d'effectuer une pause d'au moins 10 minutes.
- Évitez toute mise en action ininterrompue du moteur.
- Si le véhicule s'éteint de lui-même plusieurs fois à la suite, les piles sont déchargées. Veuillez insérer de nouvelles piles.
- Mettez le véhicule hors circuit dans le sens inverse de la mise en circuit après la course.
- Veuillez toujours conserver les piles à l'extérieur du véhicule.
- Nettoyez le véhicule Carrera RC après la course.

### Fonctions de la télécommande – FULL FUNCTION

**8** Vous pouvez diriger les véhicules dans toutes les directions à l'aide des Joysticks.

Joystick gauche : avant, arrière  
Joystick droite : gauche, droite.

### Solutions aux problèmes

**Problème :** Le véhicule ne roule pas. / Contrôle du véhicule.

**Cause :** L'interrupteur de la télécommande ou du véhicule sont en position « OFF ».

**Remedie :** Mettre en position « ON ».

**Cause :** Absence de piles ou piles faibles dans le modèle réduit.

**Remedie :** Insérer de nouvelles piles.

**Cause :** La voiture s'est immobilisée devant un obstacle.

**Remedie :** Le coupe-circuit de surtension a débranché la voiture. Commuter le commutateur ON/OFF sur le véhicule une fois sur OFF, puis à nouveau sur ON et le placer sur une surface libre.

**Cause :** Piles faibles dans le contrôleur ou dans le modèle réduit.

**Remedie :** Insérer de nouvelles piles.

**Cause :** Le modèle n'a pas été éteint depuis la dernière utilisation et les piles sont déchargées.

**Remedie :** Insérer de nouvelles piles.

**Cause :** Le véhicule est très chaud.

**Remedie :** Débrancher le véhicule et le contrôleur et laisser refroidir le véhicule durant 30 minutes env.

Sous réserve d'erreurs et de modifications - Couleurs / design final – sous réserve de modifications  
Sous réserve de modifications techniques et relatives au design - Pictogrammes = photos symboliques

### E Estimado cliente

Le felicitamos por la compra de su modelo de vehiculo Carrera RC que ha sido fabricado conforme a la tecnologia más avanzada. Constantemente nos esforzamos por perfeccionar y mejorar nuestros productos, por lo que nos reservamos el derecho de realizar modificaciones en el aspecto técnico y en relación al equipamiento, material y diseño en cualquier momento y sin previo aviso. Por ello, no podrá derivarse ningún derecho por pequeñas diferencias entre este producto y los datos y las figuras de estas instrucciones. Estas instrucciones de uso y de montaje son parte integrante del producto. En caso de que no se cumplan las instrucciones de uso y las indicaciones de seguridad contenidas en ellas, se extinguirá el derecho de garantía. Guarde bien estas instrucciones para poder consultarlas más tarde, y entréguelas a terceros cuando los traspase al modelo.

La versión más actual de este manual de servicio o información acerca de los recambios disponibles la encontrará en [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) en el área de Servicio.

## Condiciones de garantía

Los productos Carrera son juguetes de alto valor técnico, que deben ser tratados con cuidado. Es necesario que observe las indicaciones de estas instrucciones de uso. Todas las piezas han sido sometidas a un control riguroso (queda reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y cambios en el modelo, destinados a mejorar el producto).

**Si, a pesar de ello, se presentaran defectos, se aplicará una garantía en el marco de las siguientes condiciones:** La garantía comprenderá los fallos demostrables de material y de fabricación existentes en el momento de la compra del producto Carrera. Esta garantía es válida durante 24 meses a partir de la fecha de compra. Quedan excluidas del derecho de garantía las piezas de desgaste (como p. ej. baterías, antenas, neumáticos, engranajes, etc. de Carrera RC) y los daños debidos al tratamiento o uso incorrecto (como p. ej. saltos altos superiores a la especificación recomendada, dejar caer el producto, etc.) y a intervenciones ajenas. Las reparaciones sólo las debe realizar la empresa Carrera Toys GmbH o una empresa autorizada por ella. En el marco de esta garantía, la empresa Carrera Toys GmbH decidirá si se cambia el producto Carrera en su totalidad o solamente las piezas defectuosas, o si se sustituye por otro producto equivalente. Quedan excluidos de la garantía los gastos de transporte, embalaje y flete, así como los daños imputables al comprador. Estos corren por cuenta del comprador. Solamente el primer comprador del producto Carrera podrá ejercer el derecho de garantía.

### El derecho a la aplicación de la garantía solamente existirá si:

- se presenta la tarjeta rellenada correctamente junto con el producto Carrera defectuoso y el recibo de compra, la factura o el ticket de caja.
- no se han realizado modificaciones por cuenta propia en la tarjeta de garantía.
- el juguete ha sido tratado y usado correctamente de acuerdo a las instrucciones de uso.
- los daños o el funcionamiento defectuoso no se deben a circunstancias de fuerza mayor o al desgaste debido al uso.

**Las tarjetas de garantía no se pueden sustituir.**

**Instrucciones para los Estados de la Unión Europea:** se hace referencia al deber de prestación de garantía legal del vendedor, en tanto que este deber no se vea limitado por alguna garantía contraria.

## Declaración de conformidad

Por la presente, Carrera Toys GmbH declara la conformidad de este modelo, inclusive el controlador, con los requisitos básicos de las siguientes directrices CE: Directrices CE 2009/48 y las demás normas relevantes de la directiva 2014/53/EU (RED). Puede solicitar la declaración de conformidad original bajo: [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Potencia de radiodifusión máxima <10 dBm - Rango de frecuencia: 2400 – 2483.5 MHz

## ¡Advertencias!

Es imprescindible haber leído y comprendido el presente manual, antes de la primera puesta en marcha del aparato.



**¡ADVERTENCIA!** Este juguete no es adecuado para niños menores de 3 años, ya que contiene piezas pequeñas que se podrían ingerir.

**¡ADVERTENCIA!** Existe peligro de quedar atrapado por motivos funcionales. Retire todo el material de embalaje y los alambres de fijación antes de entregar este juguete al niño. Guarde el embalaje y la dirección para su información y para eventuales preguntas.



El símbolo aquí representado, con los cubos de basura tachados, indica que las pilas gastadas, las baterías recargables, las pilas de botón, los paquetes de baterías, las pilas de los aparatos, los aparatos eléctricos usados, etc., no deben tirarse a la basura doméstica, ya que pueden dañar al medio ambiente y a la salud. No deben utilizarse juntas pilas de diferente tipo, ni pilas nuevas y usadas. Únicamente los adultos deben cargar los acumuladores. Extraiga las pilas gastadas del juguete. No deben recargarse las pilas no recargables debido al riesgo de explosión.

Retire la batería del modelo antes de cargarla. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta. No cortocircuite los cargadores ni los cables de red. El dispositivo solamente debe utilizarse con la unidad de suministro eléctrico suministrada con el mismo.

El uso de una unidad de suministro eléctrico diferente puede provocar daño permanente en la batería y dispositivos adyacentes, así como lesiones físicas! **ADVERTENCIA:** Para recargar la batería, utilice exclusivamente la unidad de alimentación desmontable que se suministra con este juguete. Si se utiliza el cargador de forma regularmente, comprobar el cable, el conector, las tapas y otros componentes de este cargador. En caso de avería, el cargador primero debe ser reparado, antes de volverlo a poner en marcha. El juguete solo debe conectarse a un equipo de la Clase II que tenga el siguiente símbolo: or

El manejo de este equipo requiere los dos siguientes requerimientos:

- (1) Es posible que este equipo o aparato no cause ninguna interferencia perjudicial, y
- (2) este equipo o aparato debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que podrían ser originadas por su operación no intencional.

## Disposiciones de seguridad

**A** El vehículo Carrera RC ha sido diseñado exclusivamente con fines de entretenimiento, y sólo debe ser conducido por las pistas y los lugares previstos para ello. **ADVERTENCIA:** No utilice el vehículo Carrera RC por la vía pública.

**B** No hacer funcionar el aparato bajo líneas de alta tensión o torres radiofónicas, ni en caso de tormenta. Las perturbaciones atmosféricas pueden producir fallos en el funcionamiento. Si existe una gran diferencia de temperatura entre el lugar donde queda el vehículo y el lugar donde se vaya a conducir, espere hasta que el vehículo se haya aclimatado para evitar que se forme agua de condensación (ello podría producir averías funcionales).

**C** No haga funcionar nunca este producto sobre superficies de hierba. La hierba que se enrolla con fuerza, puede dificultar la rotación de los ejes y calentar el motor. El vehículo Carrera RC no debe usarse para transportar productos, personas ni animales.

**D** Nunca haga funcionar el vehículo Carrera RC al aire libre con lluvia o nieve. El vehículo no debe conducirse a través del agua, charcos o nieve, y debe guardarse en lugar seco.

**E** No utilice nunca el vehículo Carrera RC cerca de ríos, estanques o lagos para que así no se caiga al agua. Evite pasar por tramos que sólo consistan de arena.

**F** No exponga el vehículo Carrera RC nunca a la radiación solar directa. Parta evitar el sobrecalentamiento de la electrónica del vehículo, deben efectuarse periódicamente breves descansos si la temperatura es superior a los 35° C.

**G** No someta nunca el vehículo Carrera RC a cambios de carga repetidos, es decir, conduciéndolo a marcha adelante y marcha atrás de forma continua.

**H** Deposite el vehículo siempre con la mano sobre el suelo, y no lo tire nunca desde cierta altura al suelo.

**I** Evite saltar desde rampas o trampolines de más de 5 cm de altura.

**K** No utilice nunca disolventes agresivos para limpiar el modelo.

**L** Para evitar que el vehículo Carrera RC funcione con el sistema de control averiado y de forma incontrolada, se debe comprobar que las pilas del controlador y la batería del vehículo tengan un nivel de carga correcto.

**M** Antes y después de cada carrera, se debe verificar que el vehículo Carrera RC aún está correctamente montado y, si fuese necesario, reapretar tornillos y tuercas.

## Indicaciones de manejo

### Contenido del embalaje

- 1x Carrera RC vehículo
- 1x Controlador
- 6x Pilas de 1.5 V Micro AAA (no recargables)

### Colocación de las baterías en el vehículo / Colocación de las baterías en el controlador

- Retire con un destornillador la tapa del compartimento de la batería del vehículo Carrera RC. Coloque las baterías de Carrera RC (no recargables) en el vehículo. Preste atención a la polaridad correcta. Atornille de nuevo la tapa con un destornillador.
- Con ayuda de un destornillador abra el compartimiento de las baterías e inserte éstas en el controlador. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta. Atornille de nuevo la tapa con un destornillador.

### ¡Ahora ya puede empezar la carrera!

El vehículo Carrera RC y el controlador vienen unidos de fábrica.

- Encienda el vehículo en el interruptor ON/OFF. El LED en la parte superior del vehículo parpadeará rítmicamente.
- Encienda el controlador. El LED en el controlador parpadeará rítmicamente. Transcurridos un par de segundos se encienden los LED del vehículo y el controlador de forma permanente. La unión ha concluido.
- Ajuste de la dirección  
Si, al manejar el vehículo Carrera RC, comprase que se desvía hacia la derecha o hacia la izquierda, puede corregir el carril mediante el interruptor de ajuste que se ve en el dibujo.

### ¡Hagamos prácticas!

**1** Advertencia, este vehículo alcanza velocidades elevadas. Ensaye en un área vacía con un tamaño mínimo de 2,5x2,5 metros. Pise al principio el pedal del gas muy cuidadosamente.

- Al colocar nuevas baterías debe interrumpirse la marcha durante como mínimo 10 minutos.
- Evitar el funcionamiento permanente del motor.
- Si el vehículo se desconecta por sí mismo brevemente varias veces de forma consecutiva, las baterías están agotadas. Inserte por favor baterías nuevas.
- Para desconectar tras la carrera, proceder en el orden inverso.
- Conserve las baterías siempre fuera del vehículo.
- Tras la carrera, limpiar el vehículo.

### Funciones del controlador – Plena funcionalidad

- Con el joystick puede dirigir el vehículo en todas las direcciones:  
Joystick izquierdo: hacia delante, hacia atrás  
Joystick derecho: a la izquierda, a la derecha o en OFF.

### Solución de averías

**Avería:** El modelo no funciona. / No hay control.

**Causa:** El interruptor del emisor y/o del modelo está(n) en la posición "OFF".

**Solución:** Conectarlo.

**Causa:** Baterías con poca carga o ninguna batería en el modelo.

**Solución:** Insertar nuevas baterías.

**Causa:** El coche se ha detenido en un obstáculo.

**Solución:** La protección contra sobrecarga ha desconectado el coche. Colocar el interruptor del vehículo, una vez en OFF y seguidamente de nuevo a ON, y estacionarlo en un lugar despejado.

**Causa:** Batería con poca carga en el controlador o en el modelo.

**Solución:** Insertar nuevas baterías.

**Causa:** El modelo no fue desconectado durante el último uso y las baterías están agotadas.

**Solución:** Insertar nuevas baterías.

**Causa:** El vehículo está muy caliente.

**Solución:** Desconectar el vehículo y el controlador, y dejar enfriar el vehículo durante aprox. 30 minutos.

Reservado el derecho a errores y modificaciones

Reservado el derecho a modificación de los colores y del diseño definitivo

Reservado el derecho a modificaciones técnicas o debidas al diseño

Pictogramas = fotos de símbolos

## ¡ Gentile cliente

Si congratuliamo con Lei per l'acquisto del Suo modellino d'auto Carrera RC, prodotto secondo lo stato odierno della tecnica. Poiché miriamo costantemente all'evoluzione e al miglioramento dei nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di eseguire in qualsiasi momento e senza preavviso modifiche tecniche e della dotazione, dei materiali e del design. Non è quindi possibile fare valere diritti a causa di piccole differenze del prodotto in Suo possesso rispetto ai dati e alle illustrazioni di queste istruzioni. Queste istruzioni per l'uso e il montaggio sono parte integrante del prodotto. L'inosservanza delle istruzioni per l'uso e delle avvertenze sulla sicurezza ivi contenute fa decadere qualsiasi diritto di garanzia. Conservi queste istruzioni per consultazioni successive e per l'eventuale cessione del modellino a terzi.

La versione più attuale di queste istruzioni per l'uso e le informazioni sui pezzi di ricambio sono disponibili su [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) nella stessa assistenza.

## Condizioni di garanzia

I prodotti Carrera sono giocattoli tecnici di alta qualità che dovrebbero essere trattati con cura. Rispettare assolutamente le indicazioni delle istruzioni per l'uso. Tutte le parti vengono sottoposte a un controllo minuzioso (con riserva di modifiche tecniche e del modellino atte al miglioramento del prodotto).

**Se ciononostante dovessero manifestarsi difetti, viene concessa una garanzia nell'ambito delle seguenti condizioni:** la garanzia copre difetti provati di materiale e fabbricazione presenti all'atto dell'acquisto del prodotto Carrera. Il periodo di garanzia è di 24 mesi a partire dalla data d'acquisto. La garanzia non copre i particolari soggetti ad usura (come p.es. accumulatori, antenne, pneumatici, parti della trasmissione Carrera RC ecc.), i danni derivanti da un trattamento/uso non appropriato (come p.es. salti alti, superiori all'altezza consigliata,



caduta del prodotto, ecc.) o dovuti a interventi da parte di terzi. La riparazione deve essere eseguita solo dalla ditta Carrera Toys GmbH o da un'azienda da lei autorizzata. Nell'ambito di questa garanzia, la Carrera Toys GmbH provvederà, a sua discrezione, alla sostituzione completa del prodotto Carrera o delle sole parti difettose oppure a un rimpiazzamento equivalente. La garanzia non copre le spese di trasporto, imballaggio e viaggio nonché i danni addebitabili all'acquirente. Questi sono a carico del cliente. I diritti di garanzia possono essere esercitati esclusivamente dal primo acquirente del prodotto Carrera.

#### Il diritto alla prestazione di garanzia esiste solo se

- viene inviato il tagliando di garanzia debitamente compilato insieme con il prodotto Carrera difettoso, la ricevuta dell'acquisto/fattura/scontrino di cassa
- non sono state effettuate modifiche arbitrarie del tagliando di garanzia
- il giocattolo è stato trattato e usato in modo appropriato secondo le istruzioni per l'uso
- i danni/malfunzionamenti non sono riconducibili a forza maggiore o normale usura.

I tagliandi di garanzia non possono essere sostituiti.

**Indicazioni per gli Stati dell'UE:** si rimanda all'obbligo di garanzia legale del venditore nonché al fatto che questo obbligo di garanzia non viene limitato dalla garanzia in oggetto.

#### Dichiarazione di conformità

Con la presente, la Carrera Toys GmbH dichiara che questo modellino, controller compreso, è conforme alle direttive CE 2009/48/EC e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU (RED). La dichiarazione di conformità originale può essere richiesta online nel sito: [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Potenza di radiofrequenza massima <10dBm - Gamma di frequenze: 2400 – 2483.5 MHz

#### Avvertenze!

Prima della messa in funzione iniziale è indispensabile che queste istruzioni vengano lette attentamente e comprese.





**AVVERTENZA!** Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Pericolo di soffocamento per ingestione di pezzi piccoli.

**AVVERTENZA!** Pericolo di schiacciamento dovuto al funzionamento. Prima di consegnare questo giocattolo al bambino, togliere tutti i materiali di imballaggio e il filo metallico di fissaggio. Conservare l'imballaggio e l'indirizzo per informazioni ed eventuali domande.

**INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)**



Il simbolo del cassettoni barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo il 31/12/2010 e che alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al recupero ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs. n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

Non usare contemporaneamente tipi di batterie diversi a batterie nuove e usate. Gli accumulatori devono essere caricati solo da adulti. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate a causa del rischio di esplosione. Prima di caricarle togliere l'accumulatore dal modellino. Fare attenzione alla polarità. Non cortocircuare caricatori e alimentatori. L'apparecchio può essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione. L'uso di un altro caricabatterie può causare il danneggiamento permanente dell'accumulatore e di parti adiacenti nonché lesioni fisiche! **AVVERTENZA: Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore rimovibile fornito in dotazione con il giocattolo.** In caso di uso regolare, controllare cavo, connettore, coperture e altre parti del caricatore. Il cavo esterno flessibile di questo caricabatterie non può essere sostituito. Rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore per ottenere indicazioni sul riciclaggio. Il giocattolo può essere collegato solo ad apparecchi della classe di protezione II.  or 

#### Norme di sicurezza

- A** La vettura Carrera RC è progettata esclusivamente per fini hobbistici e deve essere usata solo sulle piste e spazi appositi. **AVVERTENZA!** Non usare la vettura Carrera RC nel traffico stradale.
- B** Non passare sotto linee ad alta tensione o piloni di antenne radio e non usare in caso di temporali! Interferenze e perturbazioni atmosferiche possono causare malfunzionamenti. In caso di grandi differenze di temperatura tra il luogo di conservazione e quello di azionamento, per evitare la formazione di condensa e i malfunzionamenti di cui risultano attendere finché l'auto si è acclimatizzata.
- C** Non usare mai questo prodotto su mani o braccia. L'aggrovigliarsi dell'erba può ostacolare la rotazione degli assi e surriscaldare il motore. Con una vettura Carrera RC non devono essere trasportati animali, merci o persone.
- D** Non usare mai la vettura RC all'aperto in caso di pioggia o neve. L'auto non deve essere fatta passare in acqua, pozzanghere e neve e deve essere conservata in un luogo asciutto.
- E** Per evitare che la vettura Carrera RC cada in acqua, non usarla mai nei pressi di fiumi, stagni o laghi. Evitare di percorrere tratti esclusivamente di sabbia.
- F** Non esporre la vettura Carrera RC a irradiazioni solari dirette. Per evitare surriscaldamenti dell'elettronica dell'auto, a temperature superiori ai 35°C si devono effettuare brevi pause regolari.
- G** Non esporre mai la vettura Carrera RC a una variazione di carico permanente – cioè guida continua alternata avanti e indietro.
- H** Mettere sempre l'auto sul pavimento con le mani. Non buttarla mai sul pavimento stando in piedi.
- I** Evitare salti da trampolini o rampe più alti di 5 cm.
- K** Per la pulizia del modellino non usare mai detersivi aggressivi.
- L** Per evitare che la vettura Carrera RC funzioni con un sistema di comando disturbato e quindi incontrollata, verificare lo stato della carica delle batterie del controller e della batteria della vettura.
- M** Prima e dopo l'uso, controllare la correttezza del montaggio della vettura Carrera RC. Eventualmente stringere viti e dadi.

#### Istruzioni per l'uso

##### Contenuto della fornitura

- 1x Carrera RC Vettura
- 1x Controller
- 6x Batterie micro AAA da 1,5 V (non ricaricabili)

##### Inserimento delle batterie nel veicolo / Inserimento delle batterie nel controller

- 2 Con un cacciavite togliere il coperchio del vano della batteria della vettura Carrera RC. Inserire le batterie Carrera RC (non ricaricabili) nel veicolo. Assicurarsi della correttezza della polarità. Con un cacciavite riavvitare il coperchio.
- 3 Con un cacciavite aprire il vano batterie e inserire le batterie nel controller, rispettando la corretta polarità. Con un cacciavite riavvitare il coperchio.

##### Ora la corsa può iniziare

La vettura Carrera RC e il controller sono collegati dalla fabbrica.

- 4 1. Accendere la vettura con l'interruttore ON/OFF. Il LED sul lato superiore della vettura lampeggia ritmicamente.
- 5 2. Accendere il controller. Il LED sul controller lampeggia ritmicamente. Dopo alcuni secondi, i LED sulla vettura e sul controller si illuminano permanentemente. Il collegamento è stabilito.
- 6 **Regolazione dello sterzo**  
Se durante l'uso della vettura Carrera RC si constata che tira a destra o a sinistra, la traiettoria può essere corretta con il dispositivo di regolazione visibile nel disegno.

##### Alleniamoci!

- 7 **Avvertenza, questa vettura raggiunge alte velocità.**  
Allenarsi solo su una superficie libera di almeno 2,5 x 2,5 metri. La prima volta azionare la leva dell'acceleratore con molta cautela poiché l'auto reagisce in modo molto sensibile.
  - In caso di sostituzione delle batterie sospendere il funzionamento per almeno 10 minuti.
  - Evitare l'uso permanente del motore.
  - Se il veicolo si spegne ripetutamente in rapida successione, le batterie sono scariche. Inserire nuove batterie.
  - Per lo spegnimento dopo l'uso procedere in ordine inverso.
  - Conservare le batterie sempre separatamente dal veicolo.
  - Dopo l'uso pulire la vettura Carrera RC.

##### Funzioni del controller – FULL FUNCTION

- 8 Con il joystick è possibile guidare la vettura in tutte le direzioni:  
joystick a sinistra: avanti, indietro  
joystick a destra: a sinistra, a destra

##### Soluzioni dei problemi

**Problema:** Il modellino non funziona. / Nessun controllo.

**Causa:** L'interruttore sul trasmettitore e/o il modellino è posizionato su «OFF».

**Rimedio:** Accendere.

**Causa:** Batterie deboli o nessuna batteria nel modellino.

**Rimedio:** Inserire nuove batterie.

**Causa:** L'auto si è fermata davanti a un ostacolo.

**Rimedio:** La protezione contro sovratensioni ha disinnescato l'auto. Posizionare l'interruttore ON/OFF dell'auto prima su OFF e quindi su ON e mettere l'auto su una superficie libera.

**Causa:** Batteria debole nel controller o nel modellino.

**Rimedio:** Inserire nuove batterie.

**Causa:** Dopo l'ultimo uso il modellino non è stato spento e le batterie sono scariche.

**Rimedio:** Inserire nuove batterie.

**Causa:** L'auto è molto calda.

**Rimedio:** Spegnerne l'auto e il controller e lasciare raffreddare la vettura per circa 30 minuti.

Con riserva di errori e modifiche - Con riserva di modifiche dei colori/design definitivo  
Con riserva di modifiche tecniche e dovute al design - Pittogrammi – foto simboliche

#### **NL** Geachte klant,

Wij feliciteren u met de aankoop van uw Carrera RC-modellauto, die volgens de huidige stand van de techniek vervaardigd werd. Omdat wij er steeds voor iveren, onze producten verder te ontwikkelen en te verbeteren, maken wij voor een wijziging in technisch opzicht en met betrekking tot uitrusting, materialen en design te allen tijde zonder aankondiging voorbehoud. Op basis van minime aanwijzingen van het u ter beschikking gestelde product tegenover gegevens en afbeeldingen in deze handleiding kan men daarom geen aanspraken doen gelden. Deze gebruiks- en montageaanzwijving vormt een bestanddeel van het product. Bij veronachtzaming van de gebruiksaanwijzing en van de daarin vervatte veiligheidsinstructies moet de garantieclaim te vervallen. Bewaar deze handleiding om te later te raadplegen en in het model eventueel aan derden door te geven.

**De meest actuele versie van deze bedieningshandleiding en informatie over verkrijgbare reserveonderdelen vindt u op [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) in het serviceboek.**

#### Garantievoorwaarden

Bij de Carrera-producten betreft het technisch hoogwaardig speelgoed, dat zorgvuldig behandeld dient te worden. Gelieve onvoorwaardelijk de in de gebruiks-aanzwijving vermelde aanwijzingen in acht te nemen. Alle onderdelen worden aan een zorgvuldige test onderworpen (technische wijzigingen en modelwijzigingen in functie van een verbetering van het product zijn voorbehouden).

**Indien er desondanks fouten opdrukken, wordt een garantie in het kader van de hierna volgende garantievoorwaarde verleend:** De garantie omvat aantoonbare materiaal- of fabricagefouten, waarvan op het moment van de aankoop van het Carrera-product sprake was. Te rekenen vanaf de datum van verkoop bedraagt de garantietermijn 24 maanden. Uitgesloten is de garantieclaim voor aan slijtage onderhevige onderdelen (zoals bijvoorbeeld Carrera RC accu's, antennes, banden, versnellingsbakonderdelen etc.), beschadigingen door een onoordeelkundige behandeling of door een onoordeelkundig gebruik (bijv. hoge sprongen boven de aanbevolen hoogte, laten vallen van het product) of by externe ingrepen. De reparatie mag uitsluitend door de firma Carrera Toys GmbH of door een door haar geautoriseerd bedrijf uitgevoerd worden. In het kader van deze garantie wordt, afhankelijk van de keuze van de firma Carrera Toys GmbH, het Carrera-product volledig of worden enkel de defecte onderdelen uitgewisseld of wordt er voor gelijkwaardige vervanging gezorgd. Van de garantie uitgesloten zijn transport-, verpakings- en verplaatsingskosten alsook beschadigingen, waarvoor de koper dient op te komen. Deze dienen door de koper gedragen te worden. Op de garantieclaims kan uitsluitend de oorspronkelijke koper van het Carrera-product beroep doen.

**Aanspraak op de garantievergoeding bestaat enkel dan, wanneer**

- de behoorlijk ingevulde kaart samen met het defecte Carrera-product, het aankoopbewijs/de factuur/de kassabon ingezonden wordt;
- geen eigenmachtige wijzigingen aan de garantiekaart aangebracht werden;
- het speelgoed in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing behandeld en zoals reglementair voorgeschreven gebruikt werd;
- de beschadigingen/functiestoringen aan overmacht of aan door het gebruik veroorzaakte slijtage te wijten zijn. **Garantiekaarten kunnen niet vervangen worden.**

**Aanwijzing voor EU-lidstaten:** er wordt gewezen op de wettelijke garantieplicht van de verkoper, meer bepaald op het feit dat deze garantieplicht door een concrete garantie niet aan beperkingen onderworpen wordt.

**Conformiteitsverklaring**

Hiermede verklaart de firma Carrera Toys GmbH dat dit model, controller inbegrepen, in overeenstemming is met de fundamentele, door volgende EG-richtlijnen gestelde eisen: EG-richtlijnen 2009/48 en de andere relevante voorschriften van de richtlijn 2014/53/EU (RED) betrefend.  
De originele conformiteitsverklaring kan op [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) opgevraagd worden.



Maximaal zendvermogen <10dBm · Frequentiebereik: 2400 – 2483,5 MHz

**Waarschuwingsinstructies**

Het is absoluut noodzakelijk, om de handleiding voor de eerste ingebruikname volledig te lezen en te begrijpen.

**WAARSCHUWING!** Wegens inslikbare, kleine onderdelen is dit speelgoed niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.  
**WAARSCHUWING!** Klemeervang, door de werking veroorzaakt! Verwijder alle verpakkingsmaterialen en bevestigingsdraden voordat u dit speelgoed aan het kind overhandigt. Geef lieve voor informatie en in geval van eventuele vragen verpakking en adres te bewaren.

Het hier afgebeelde symbool van de doorgestrepte vuilnisbakken dient uw aandacht te trekken op de lege batterijen, accu's, knoopcellen, accupacks, apparaatbatterijen, oude elektrische apparaten etc. niet bij het huisvuil thuisoren, omdat ze schadelijk voor het milieu en voor de gezondheid zijn. Ongelijke batterijtypes of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Accu's mogen uitsluitend door volwassenen worden opgeladen. Lege batterijen uit het speelgoed verwijderen. Niet-oplaadbare batterijen mogen vanwege het ontloppingsgevaar niet worden opgeladen. Verwijder de accu uit het model, anderszins deze op te laden. Let op de juiste polariteit. Ladere en adapters mogen niet worden kortgesloten. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voedingseenheid. Het gebruik van een andere voedingseenheid kan tot blijvende schade aan de accu en aangrenzende onderdelen leiden alsmede letsel veroorzaken! **WAARSCHUWING: Voor het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingseenheid gebruiken die bij dit speelgoed is geleverd.** Bij regelmatig gebruik van de lader moet deze aan de kabel, aansluiting, afdekkingen en andere onderdelen gecontroleerd worden.

Het externe, flexibele snoer van deze lader kan niet worden vervangen. In geval van schade mag de lader pas na een reparatie terug in gebruik genomen worden. Het speelgoed mag uitsluitend worden aangesloten op apparaten van beschermingsklasse II.



**Veiligheidsbepalingen**

- A** Het Carrera RC-voertuig is uitsluitend voor hobbydoeleinden ontworpen en mag uitsluitend op daarvoor voorziene parcours en plaatsen bestuurd worden. **WAARSCHUWING!** Gebruik het Carrera RC-voertuig niet in het wegverkeer.
- B** Bestuur de auto ook niet onder hoogspanningsleidingen of zendmasten of verschillen! Atmosferische stormen kunnen tot een functiestoring leiden. Geef lieve bij grote temperatuurverschillen tussen bewaarplaats en plaats van gebruik te wachten tot het voertuig geacclimatiseerd is, om vorming van condenswater en de daaruit resulterende functiestoringen te vermijden.
- C** Gebruik dit product nooit op grasvlakten. Gras, dat vast komt te zitten, kan de draaiing van de as hinderen en de motor verhitten. Met een Carrera RC-voertuig mogen er geen goederen, personen of dieren vervoerd worden.
- D** Bestuur het Carrera RC-voertuig nooit bij regen of sneeuw in de open lucht. Het voertuig mag niet door water, plassen of sneeuw rijden en moet droog worden bewaard.
- E** Gebruik het voertuig nooit in de nabijheid van rivieren, vijvers of meren opdat het Carrera RC-voertuig niet in het water valt. Vermijd het rijden op trajecten die uitsluitend uit zand bestaan.
- F** Stel het Carrera RC-voertuig niet bloot aan direct zonlicht. Om oververhitting van het elektronisch systeem in het voertuig te vermijden moeten bij een temperatuur van meer dan 35°C regelmatig korte rustpauzes worden ingelegd.
- G** Stel het Carrera RC-voertuig nooit aan een continu wisselende belasting, d.w.z. voortdurend voor- en achteruitrijden, bloot.
- H** Zet het voertuig altijd met de hand op de grond neer. Werp het voertuig nooit al staande op de vloer.
- I** Vermijd sprongen van schansen of bordessen, die hoger zijn dan 5 cm.
- K** Gebruik nooit bijtende oplosmiddelen voor de reiniging van uw model.
- L** Om te vermijden dat het Carrera RC-voertuig met storingen in het besturingsstelsel en daardoor ongecontroleerd rijdt, dienen de batterijen van de controller en van de voertuigaccu op een foutloze laadtoestand gecontroleerd te worden.
- M** De correcte montage van het Carrera RC-voertuig moet steeds vóór en na iedere rit gecontroleerd worden. Eventueel schroeven en moeren vaster aandraaien.

**Gebruiksaanwijzingen**

**Inhoud van de levering**

- 1 x Carrera RC Voertuig
- 1 x Controller
- 6x 1,5 V micro AAA batterijen (niet opklaadbaar)

**De batterijen in het voertuig plaatsen / De batterijen in de controller plaatsen**

**2** Verwijder met een schroevendraaier het deksel van het accuvak bij het Carrera RC-voertuig. Plaats de Carrera RC-batterijen (niet-oplaadbaar) in het voertuig. Let hierbij op de juiste polariteit. Schroef het deksel met een schroevendraaier weer dicht.

**3** Open het batterijkast met een schroevendraaier en plaats de batterijen in de controller. Let op de correcte polariteit. Schroef het deksel met een schroevendraaier weer dicht.

**Nu kan de rit beginnen**

- Het Carrera RC-voertuig en de controller zijn in de fabriek gekoppeld.
- 4** 1. Schakel het voertuig met de ON/OFF-schakelaar in. De LED op de bovenzijde van het voertuig knippert ritmisch.
- 5** 2. Schakel de controller in. De LED aan de controller knippert ritmisch. Na enkele seconden branden de LEDs aan het voertuig en de controller permanent. De koppeling is voltooid.
- 6** **Instelling van de stuurinrichting**  
Indien tijdens de werking van het Carrera RC-voertuig blijkt dat het voertuig naar rechts of naar links neigt, kan door de op de tekening terug te vinden instelshakelaar de rijstrook gecorrigeerd worden.

**Eerste oefening!**

- 7** **Waarschuwing! Dit voertuig bereikt hoge snelheden.** Geef lieve te oefenen op een vrije plaats met minimum 2,5x2,5 meter oppervlak. Geef lieve bij eerste keer de gashendel slechts voorzichtig te bedienen.
- Na het plaatsen van nieuwe batterijen moet een pauze van ten minste 10 minuten worden ingelast.
- Permanent gebruik van de motor vermijden.
- Indien het voertuig meermalen kort na elkaar vezel uitgeschakeld, zijn de batterijen leeg. U dient nieuwe batterijen te plaatsen.
- Voor het uitschakelen na de rit de stappen in omgekeerde volgorde volgen.
- Bewaar de batterijen altijd uit het voertuig.
- Het Carrera RC-voertuig na de rit schoonmaken.

**Functies van de controller – FULL FUNCTION**

**8** Met de joystick kunt u het voertuig in alle richtingen besturen: Joystick links: vooruit, achteruit Joystick rechts: links, rechts

**Probleemoplossingen**

- Problem:** Model rijdt niet. / Geen controle.
- Oorzaak:** Schakelaar op de zender of / en model staat / staan op "OFF".
- Oplissing:** Inschakelen.
- Oorzaak:** Zwakke of geen batterijen in het model.
- Oplissing:** Nieuwe batterijen plaatsen.
- Oorzaak:** De auto is aan een hindernis blijven staan.
- Oplissing:** De overspanningsbeveiliging heeft de auto uitgeschakeld. De ON/OFF schakelaar aan het voertuig eenmaal op OFF, dan weer op ON schakelen en op een vrije plaats zetten.
- Oorzaak:** Zwakke batterij in de controller of het model.
- Oplissing:** Nieuwe batterijen plaatsen.
- Oorzaak:** Het model werd na het laatste gebruik niet uitgeschakeld. Hierdoor zijn de batterijen nu leeg.
- Oplissing:** Nieuwe batterijen plaatsen.
- Oorzaak:** Het voertuig is zeer warm.
- Oplissing:** Voertuig en controller uitschakelen en het voertuig ongeveer 30 minuten laten afkoelen.

Vergissingen en fouten uitgesloten - Kleurfinale ontwerp aanpassingen uitgesloten Technische aanpassingen en ontwerp gerelateerde aanpassingen uitgesloten - Pictogrammen = symbolisch foto's

**P Estimado Cliente:**

Os nossos parabéns pela aquisição do seu novo carro-miniatura Carrera RC fabricado ao nível tecnológico actual. Devido ao nosso empenho constante no aperfeiçoamento dos nossos produtos, reservamo-nos o direito de realizar alterações tanto técnicas como no equipamento, em materiais e no design sem aviso prévio. Diferenças mínimas entre o presente produto e os dados e ilustrações contidos neste manual, não implicam direitos de qualquer natureza. Este manual de instruções, de uso e de montagem faz parte integrante do produto. A insoberservância deste manual de instruções e das indicações de segurança nele contidas, implica a extinção da garantia. Guarde este manual para consultas posteriores e para sua eventual entrega a terceiros no caso da transferência do carro-miniatura para os mesmos.

A última versão deste manual de instruções de uso e informações sobre as peças de reposição disponíveis podem ser consultadas em [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) na secção de serviço.

**Condições de garantia**

Os produtos Carrera são brinquedos de técnica de alta qualidade, pelo que deviam ser tratados com cuidado. Siga necessariamente as indicações contidas no manual de instruções. Todas as peças são submetidas a um controlo rigoroso (reservados os direitos a alterações técnicas e de modelo em prol do melhoramento do produto). Se surgirem contornos alguns defeitos, concede-se uma garantia no âmbito das seguintes condições: A garantia abrange defeitos de material ou de fabrico comprovadamente existentes no momento da aquisição do produto Carrera. O prazo da garantia é de 24 meses, contados a partir da data de aquisição. Excluídos da garantia estão as peças de desgaste (tais como por exemplo pilhas/baterias Carrera RC, antenas, pneus, peças da caixa de velocidades, etc.) e danos decorrentes de manuseio/ utilização incorretos (tais como por exemplo saltos acima da altura recomendada, quedas do produto, etc.) ou de intervenção no produto. A reparação deve ser realizada unicamente pela empresa Carrera Toys GmbH ou então por uma empresa por ela devidamente autorizada. No âmbito desta garantia, a empresa Carrera Toys GmbH opta pela substituição do produto Carrera completo ou apenas pela substituição das peças defeituosas, ou por um substituto equivalente. Excluídos da garantia estão custos de transporte, de embalagem e de deslocação bem como danos da responsabilidade do adquirente. Estes custos estão a cargo do adquirente. Os direitos de garantia só podem ser exercidos exclusivamente pelo primeiro adquirente do produto Carrera.

**Os direitos à garantia só podem ser exercidos se**

- o cartão de garantia for remetido devidamente preenchido, juntamente com o produto Carrera defeituoso e acompanhado do recibo / factura / talão de aquisição,
  - o não forem efectuadas alterações arbitrárias no cartão de garantia,
  - o brinquedo tiver sido tratado de acordo com as indicações contidas no manual de instruções e utilizado para o uso devido,
  - os danos / disfunções não resultarem de força maior ou de desgaste decorrente do funcionamento.
- Não é possível substituir cartões de garantia.**

**Nota para os Estados da UE:** quanto à obrigação do vendedor conceder uma garantia legal informa-se que esta obrigação não é limitada por uma garantia material.

**Declaração de conformidade**

A Carrera Toys GmbH declara por este meio que este modelo, inclusive telecomando, se encontram em conformidade com os requisitos fundamentais das seguintes Directivas CE: com as Directivas CE 2009/48 bem como com as demais disposições aplicáveis da Diretiva 2014/53/EU (RED). O original da declaração de conformidade pode ser solicitado em [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Potência máxima da radiofrequência <10 dBm - Gama de frequências: 2400 – 2483,5 MHz

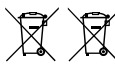
**Advertências!**

É absolutamente necessário ler este manual completamente antes da primeira colocação em funcionamento e compreender o seu teor.



**AVISO!** Este brinquedo não é apropriado para crianças com menos de 3 anos de idade devido a pequenas peças inseridas.

**AVISO!** Perigo de entalamento decorrente do funcionamento! Retire todos os materiais de embalagem e arames de fixação antes de entregar o brinquedo à criança. Conserve a embalagem e o endereço para informações e possíveis consultas posteriores.



Este pictograma com o símbolo de baldes de lixo riscados, avisa que as pilhas descarregadas, baterias, células, blocos de baterias, pilhas em aparelhos, aparelhos eléctricos velhos etc., não devem ser colocados no lixo doméstico, dado que são nocivos ao meio ambiente e à saúde. Não se deve utilizar pilhas de tipo diferente nem pilhas novas juntamente com pilhas usadas. As pilhas recarregáveis devem ser carregadas unicamente por adultos. Retirar as pilhas descarregadas do brinquedo. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas devido a perigo de explosão. Retire a pilha da miniatura antes de carregá-la. Preste atenção à posição correta dos pólos. Não ligue os carregadores nem blocos de alimentação em curto-circuito. Para carregar, só é permitido utilizar o carregador incluído no volume de fornecimento. A utilização de uma unidade de fornecimento de energia diferente pode danificar a pilha duradouramente ou outras peças adjacentes, e provocar danos físicos! **AVISOS: para recarregar a bateria, utilizar apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este brinquedo.** Aquando da utilização regular do carregador, deve-se-á verificar o cabo, a tomada e a ficha bem como as tampas e outras partes do mesmo. O fio flexível exterior do carregador não pode ser substituído. No caso de qualquer defeito ou avaria, o carregador só deverá ser colocado em funcionamento depois de ter sido reparado. O brinquedo deve ser ligado unicamente a aparelhos da classe de protecção II.

**Prescrições de segurança**

- A** O carro Carrera RC está dimensionado unicamente para efeitos de passatempo e deve circular somente nos circuitos e espaços previstos para isso. **AVISOS!** Não utilize o carro Carrera RC na via de trânsito pública.
- B** Não ponha o carro a funcionar debaixo de linhas de alta tensão, postes de radiocomunicação ou com trovoadas. Interferências atmosféricas podem provocar uma avaria. No caso de grandes diferenças entre a temperatura de armazenamento e a temperatura do sítio onde vai colocar o carro em circulação, aguarde até o carro se acclimatizar para evitar a formação de água condensada que provoca avarias.
- C** Nunca ponha este produto a funcionar sobre relvados. A erva pode enrolar-se fixamente e entalar o movimento do eixo o que provoca o aquecimento do motor. Com um carro Carrera RC não é permitido transportar mercadorias, pessoas nem animais.
- D** Nunca ponha o carro Carrera RC a funcionar no exterior com chuva ou com neve. O carro não deve circular por água, poças de água ou neve e deve ser guardado em lugar seco.
- E** Nunca utilize o carro Carrera RC na proximidade de rios nem lagos para ele não cair na água. Evite a circulação em circuitos que são só de areia.
- F** Não exponha o carro Carrera RC à incidência directa de raios solares. A fim de evitar o sobreaquecimento da electrónica do carro, aquando de uma temperatura superior a 35 °C deve-se-á fazer pausas breves regularmente.
- G** Nunca exponha o carro Carrera RC a uma mudança de carga permanente, ou seja, não ande com o carro para a frente e para trás continuamente.
- H** Coloque o carro sobre o chão sempre com a mão. Nunca lance o carro para o chão.
- I** Evite saltos de parapetelos e rampas com uma altura superior a 5 cm.
- K** Nunca utilize detergentes fortes para limpar o seu carro.
- L** Para evitar que o carro Carrera RC funcione com interferências no sistema de comando e a ande descontroladamente, deve-se-á verificar se as baterias do comando e do carro estão devidamente carregadas.
- M** Antes de cada utilização, deve-se-á verificar se o carro Carrera RC está bem montado; apertar os parafusos e as porcas se for necessário.

**Instruções de operação****Volume de fornecimento**

- 1** 1x Carrera RC Carro
- 1x Comando
- 6x Pilha 1,5 V Micro AAA (não-recarregável)

**Colocar as pilhas no carro / Colocar as pilhas no comando**

- 2** Retire a tampa do compartimento da bateria do carro Carrera RC com uma chave de fendas. Coloque as pilhas Carrera RC (não recarregáveis) no carro. Preste atenção à posição correcta dos pólos. Volte a aparafusar a tampa com uma chave de fendas.
- 3** Abra a tampa da cavidade das pilhas com uma chave de fendas e coloque as pilhas no comando. Preste atenção à posição correcta dos pólos. Volte a aparafusar a tampa com uma chave de fendas.

**Funcionamento do carro**

O carro Carrera RC e o comando estão interligados de fábrica.

- 4** 1. Ligue o carro com o interruptor ON/OFF. O LED na parte superior do carro começa a piscar ritmicamente.
- 5** 2. Ligue o comando. O LED do comando começa a piscar ritmicamente. Passado alguns segundos, os LEDs do carro e do comando ficam permanentemente acesos. A LEDição está concluída.
- 6** **Alinhamento da direcção**  
Se durante a circulação do carro Carrera RC se constatar que ele foge para a direita ou para a esquerda, a direcção pode ser alinhada mediante o interruptor de ajuste representado na ilustração.

**Vamos experimentar****7 Avisos! Este carro atinge altas velocidades!**

Treine numa superfície plana com as dimensões mínimas de 2,5x2,5 metros. Na primeira vez, manobre a alavanca de aceleração com muito cuidado uma vez que o carro reage sensivelmente.

- Ao mudar para novas pilhas, há que interromper a circulação pelo menos durante 10 minutos.
- Evitar a aplicação permanente do motor.
- Se o carro se desligar várias vezes seguidas em pequenos intervalos, as pilhas estão vazias. Coloque pilhas novas.
- Para desligar o carro depois da circulação, proceder por ordem inversa.
- Guarde as pilhas sempre fora do carro.
- Limpar o carro Carrera RC depois de cada circulação.

**Funções do comando – FULL FUNCTION**

**8** O carro pode ser guiado em todas as direcções com os joysticks:

Joystick esquerdo: para a frente, para trás

Joystick direito: para a esquerda, para a direita

**Soluções de problemas**

**Problema:** O carro não circula. / O comando não funciona.

**Causa:** Os interruptores do emissor e do carro ou de um deles estão OFF.

**Solução:** Ligá-(o)s.

**Causa:** Pilhas fracas ou não existentes na miniatura.

**Solução:** Colocar pilhas novas.

**Causa:** O carro ficou parado num obstáculo.

**Solução:** A protecção contra sobretensão desligou o carro. Colocar o interruptor de ligar e desligar 'ON/OFF' do carro numa vez e seguir novamente em 'ON' e colocar o carro numa superfície desimpedida.

**Causa:** Pilhas fracas no comando ou na miniatura.

**Solução:** Colocar pilhas novas.

**Causa:** A miniatura não foi desligada na última vez que foi usada e as pilhas estão descarregadas.

**Solução:** Colocar pilhas novas.

**Causa:** O carro está muito quente.

**Solução:** Desligar o carro e o comando e deixá-lo arrefecer aproximadamente 30 minutos.

Salvo erros, omissões e modificações - Cores /design final - sujeitos a alterações

Reservados os direitos a alterações da técnica e do design - Pictogramas = Fotos de símbolos

**H Igen tisztelt Vevnök!**

Gratulálunk Önnek a Carrera RC modellautó megvásárlásához, melynek gyártása a technika mai állásának megfelelően történt. Mivel folyamatosan fázódznak termékeink fejlesztésén és tökéletesítésén, és műszaki, valamint a felszerelésével, az anyagokat és a formatervezést érintő módosítások joggal mindenkor és előzetes értesítés nélkül fenntartjuk. Az Ön rendelkezésére álló termék jelen útmutató adataitól és ábráitól való csekély eltéréseiből ezért semmiféle igény nem származtatható. Jelen összeszerelési és használati útmutató a termék részét képezi. A használati útmutató és az abban feltüntetett biztonsági tudnivalók figyelem kívül ha-gyassza estele a garanciaigényét megszűnik. Kérjük, az útmutatót a jövőbeni tanulmányozás és a modell harmadik személyeknek történő átengedése estele örözze meg.

**Jelen használati utasítás legaktuálisabb verzióját, valamint a rendelkezésre álló pótalkatrészekkel kapcsolatos információkat a [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) címen a szerviz-területen találhat.**

**Garanciális feltételek**

A Carrera termékek műszaki szempontból igényes játékok, melyek gondos kezelést igényelnek. Kérjük, feltétlenül vegye figyelembe a használati útmutatóban szereplő tudnivalókat. Minden alkatrészt gondos ellenőrzés-nel vetetnek alá (a termék fejlesztésénél szolgáló módosítások és modellváltozások joga fenntartott). **Ha ennek ellenére hibák mutatkoznak, garancia a léni garanciális feltételek keretében nyújtunk:** A garancia magába foglalja a Carrera termék vásárlásának időpontjában fennálló bizonyított anyag- és gyártási hibákat. A garancia időtartama az értékesítés napjától számítva 24 hónap. Kizárt a garanciaigény a kopó alkatrészek (mint pl. a Carrera RC akkuk, antennák, arbronsok, sebességváltóelemek, stb.), valamint a szakszerűen kezelt/használt (pl. az ajánlott magassági előírások feletti magas ugrások, a termék leejtése, stb.) vagy az idegen beavatkozás következtében keletkező károk esteleben. A javítást csak a Carrera Toys GmbH cég, vagy egy általa feljogosított cég végezheti. A garancia keretében a Carrera Toys GmbH választása szerint a Carrera terméket egészen cserélik, vagy csak annak meghibásodott alkatrészeit, illetve a terméket egyenértékű termékkel pótolják. A garancia alól kizártak a szállítási, csomagolási és fuvaroköltségek, valamint a Vevnök feltróható károk, melyeket a Vevő visel. A garanciaigényeket kizárólag a Carrera termék első vevője veheti igénybe.

**A garanciális szolgáltatásra csak akkor áll fenn igény, ha:**

- a szabályosan kiöltött garancialevelet a meghibásodott Carrera termékkel, a vásárlást igazoló bizonylattal / a számlával / a pénztárbólkaik együtt beútküldik.
  - a garancialevél nem végezték óhatatlannal módosításokat.
  - a játékot a használati útmutatóban megfelelően kezelték és rendeltetés szerűen használták.
  - a károk / hibás működések nem vis major esteleire vagy használatból eredő kopásra vezethetők vissza.
- A garancialevelek nem pótolhatók.**

**Tájékoztató EU államok esteleben:** Felhívjuk a figyelmet az eladó törvényes jótállási kötelezettségére, valamint arra, hogy a tárgyban forgó garancia ezt a jótállási kötelezettséget nem korlátozza.

**Megfelelőségi nyilatkozat**

A Carrera Toys GmbH ezenal kijelenti, hogy ez a modell a vezérfélfel együtt ósszhangban van a követező Tanács (EK) irányelvék alapelvi követelményeivel: 2009/48 számú Tanács irányelvék, és az 2014/53/EU (RED) irányelvék egybó vonatkozó rendelkezéseivel.

Ez eredei megfelelési nyilatkozat a [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) címen kérhető.



Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény <10dBm - Frekvenciaátartomány: 2400 – 2483,5 MHz



**Figyelmeztető utasítások!**

A használati utasítás az első üzembe helyezés előtt feltétlenül végig kell olvasni és meg kell érteni.



**FIGYELMEZTETÉS!** A játék a lenyelhető apró alkatrészek miatt nem adható 3 év fiatalabb gyermekeknek.

**FIGYELMEZTETÉS!** Működésből eredő becsapódásveszély! A játék gyermekeknek történő átadása előtt távolítsa el minden csomagolóanyagot és rögzítő drótot. További információkért és esetleges kérdések esetére kérjük, őrizze meg a csomagolást és a címet.



Az itt látható, áthúzott szeméttárgyakot ábrázoló szimbólum arra hívhat fel a figyelmet, hogy a lemerült elemek, akkumulátorok, gombaelemek, akkusok, magok, készülékek, használt elektromos készülékek, stb. nem tartoznak a háztartási hulladékok közé, mivel kárt okozhatnak a környezetben és ártalmasak az egészségre. Különböző típusú elemek, vagy új és használt elemek nem használhatók együtt. Az újratölthető akkukat csak feltöltő töltéshéj felé. A lemerült elemeket ki kell venni a játékból. Az akkut a feltöltés előtt vegye ki a modellből. Ügyeljen a helyes polarításra. A töltőket és a tápegységeket nem szabad rövidre zární. A feltöltéshoz csak a mellékelt töltő használható. Egyéb töltő használata az akku valamint a szövetségi alkatrészek tartós sérülését okozhatja és személyek testi épségét sértheti. **FIGYELMEZTETÉS: az elem újratölthető kizárólag a játékhoz mellékelt leválasztható tápegységhez járul.** A töltő rendszerhasználat esetén ellenőrizni kell annak kábelét, csatlakozóját, fedelét és egyébiről. Sérülés esetén a töltő csak javítás után helyezhető újra üzembe. A töltő rugalmas külső kábele nem cserélhető ki. A játék csak II. védelmi osztálynak megfelelő készülékekre csatlakoztatható.

**Biztonsági rendelkezések**

**A** A Carrera RC jármű kizárólag hobbi célokra készült és csak az e célt szolgáló pályákon és helyeken használható. **FIGYELMEZTETÉS!** A Carrera RC jármű közúti forgalomban történő használata tilos.

**B** Ne működtesse nagyfeszültségű vezetékek vagy rádiótoronyok alatt, és ne használja viharban sem! Az légköri zavarok működésszavart okozhatnak. A tartó helység és a használat hely között fennálló nagy hőmérsékletkülönbség esetén kérjük, várja meg, míg a jármű akklimatizálódott, ezzel megelőzhető a kondenzvíz képződését és az ebből eredő működésszavarokat.

**C** Soha ne működtesse a terméket fűves felületeken. A járműre tekeredő fű megakadályozhatja a tengely forgását, melynek következtében túlhevülhet a motor. A Carrera RC járművekkel nem szállítható áru, személyek vagy állatok.

**D** A Carrera RC járművet soha ne használja a szabadban esőben vagy hóban. A járművel nem szabad áthaladni vízen, tóssákon vagy havon és száraz helyeken kell tartólni.

**E** A Carrera RC jármű vízbe esésének elkerülése érdekében soha ne használja a járművet folyók, illetve kisebb vagy nagyobb tavak közelében. Kerülje a kizárólag homokból álló szakszakoson való haladást.

**F** Ne tegye ki a Carrera RC járműt közvetlen napfénynek. A járműelektronika túlhevülésének megakadályozása érdekében 35 °C fölötti hőmérséklet esetén rendszeresen rövid szüneteket kell beiktatni.

**G** Soha ne tegye ki a Carrera RC-járművet folyamatos teherváltakozásnak, azaz állandó előre- és hátramenetnek.

**H** A járművet mindig kézzel vegye a padlóra. Álló helyzetből soha ne dobja a járművet a padlóra.

**I** Kerülje a 5 centiméternél magasabb sáncoktól vagy rämpákról való ugratást.

**K** A modellt tisztításához soha ne használjon agresszív oldószereket.

**L** A Carrera RC jármű vezérlőrendszer működésszavarai esetén történő használatának és az ebből eredő kontrollálhatatlanságának megakadályozása érdekében ellenőrizni kell a vezérlőben lévő elemek és a járműakkuk kilógástalan töltésszintjét.

**M** A Carrera RC jármű szabályos összeszerelését minden használat előtt és után ellenőrizni kell, szükség esetén a csavarokat és anyacsavarokat meg kell húzni.

**Használati tudnivalók****Szállítási terjedelem**

- 1** 1x Carrera RC Jármű
- 1** 1x Vezérlő
- 6x** 1,5 V Micro AAA elem (nem újratölthető)

**Az elemek/akkuk behelyezése a járműbe / Az elemek/akkuk behelyezése a vezérlőbe**

- 2** Egy csavarhúzóval távolítsa el a Carrera RC jármű akkurekeszének fedelét. A Carrera RC elemeket (nem újratölthető) tegye a járműbe. Ügyeljen a helyes polarításra. Egy csavarhúzóval csavarozza vissza a fedelet.
- 3** Egy csavarhúzóval nyissa ki az elemházakat, majd tegye be az elemeket a vezérlőbe. Ügyeljen a helyes polarításra. Egy csavarhúzóval csavarozza vissza a fedelet.

**Most már rajtolhat**

A Carrera RC jármű és a vezérlő gyárilag össze vannak kapcsolva.

- 4** 1. Az ON/OFF-kapcsolóval kapcsolja be a járművet. A jármű felső részén található LED ritmikusan villog.
- 6** 2. Kapcsolja be a vezérlőt. A vezérlőn található LED ritmikusan villog. Néhány másodperc elteltével folyamatosan világítanak a járművön és a vezérlőn lévő LED-ek. Az összekapcsolás befejeződött.
- 6** **A kormány beállítása**  
Ha a Carrera RC-jármű működtetése során kiderülne, hogy a jármű jobbra vagy balra húz, a rajzot láthat.

**Gyakoroljunk!**

**7** **Figyelmeztetés!** A jármű nagy sebességgel ér el. Kérjük, gyakoroljon egy legalább 2,5x2,5 méteres üres felületen. **Az első alkalommal nagyon óvatosan kezelje a gázkart.**

- **Az elemek/akkuk cseréje után legalább 10 perces szünetet kell tartani.**
- **Kerülni kell a motor állandó járását.**
- **Ha a jármű egymás után többször magától kikapcsol, lemerültek az elemek. Kérjük új elemek behelyezését.**
- **A meggett út utáni kikapcsoláshoz a fordított sorrendet kell betartani.**
- **Az elemeket mindig a járművön kívül tárolja.**
- **A Carrera RC járművet az út után meg kell tisztítani.**

**A vezérlő funkciói – FULL FUNCTION**

**8** A joystick segítségével a jármű minden irányba kormányozható:

- Joystick balra:** előre, hátra
- Joystick jobbra:** balra, jobbra

**Probléma megoldások**

**Probléma:** A modell nem működik.

**Ok:** Az adón vagy/és modellen lévő kapcsolót (a „OFF”) helyzetben van/vannak.

**Megoldás:** Bekapcsoljuk.

**Ok:** A modellen nincs akku, vagy a benne lévő akku gyenge.

**Megoldás:** Feltöltött akkukat kell betenni.

**Ok:** Az autó megállt egy akadálynál.

**Megoldás:** A túlfeszültség elleni védelem kikapcsolja az autót. A járművön lévő ON/OFF kapcsolót egyszer OFF, majd ON állásba kapcsoljuk és egy szabad felületre tesszük.

**Ok:** Az adóban vagy a modellen gyenge az akku/elemelek.

**Megoldás:** Feltöltött akkut vagy elemet kell betenni.

**Ok:** A modell az utolsó használatánál nem lett kikapcsolva, így az akku lemerült.

**Megoldás:** Kérjük, töltsse fel az akkut.

**Ok:** A jármű nagyon meleg.

**Megoldás:** A járműt és a vezérlőt kikapcsoljuk, majd a járműt kb. 30 percig hűlni hagyjuk.

A tévedések és a módosítások joga fenntartva - Színek / végleges design – A módosítások joga fenntartva  
A műszaki és formatervezésből eredő módosítások joga fenntartva - Piktogramok – szimbólumképek

**SLO Spštovana stranka**

Čestitamo Vam za nákup Vášeho úvodného modelu Carrera RC, ki je bil izdelan po današnjem stanju tehnike. Ker si stalno prizadevamo za nadaljnji razvoj in izboljševanje naših izdelkov, si pridružujemo pravico do tehničnih sprememb v povezavi z opremo, materialom in obliko, ki jih lahko izvedemo kadarkoli in brez napovedi. Za radi majhnih odstopanj med obravnavanim izdelkom v primerjavi s podatki in slikami teh navodil ni možno uveljavljati nobenih zahtevkov. Ta navodila za montažo in uporabo so del izdelka. Pri neupoštevavanju navodil za uporabo in varnostnih pravilica dogarancija preneha veljati. Navodila shranite za kasnejše informacije za lažje morebitno posredovanje informacij medla tretjim osebam.

**Najnovjša verzija teh navodil za uporabo in informacije o nadomestnih delih, ki so na voljo, najdete na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) pod servisnim področjem.**

**Garancijski pogoji**

Pri izdelkih Carrera gre za tehnično kakovostne igrače, s katerimi je potrebno ravnati skrbno. Zato obvezno upoštevajte navodila za uporabo. Vsi deli so podvrženi skrbni kontroli (pravica do tehničnih sprememb in sprememb modela, ki služijo izboljšavanju izdelka, pridržana).

**V kolikor kljub temu pride do napak, je zagotovljena garancija v okviru spodaj navedenih garancijskih pogojev:** Garancija zajema okvazojive materiale ali tovarniške napake, ki so bili na voljo v času nakupa izdelka Carrera. Garancijski rok začne veljati na dan, ko nam v celoti in v celoti v 24 mesecev. Iz garancije so izključeni potrošni material (kot npr. Carrera RC baterije, antene, pnevmatike, deli menjalnika itd.), škoda zaradi nepravilne ravnanja oz. nepravilne uporabe (kot npr. visoki šoki višji od priporočene višine, padci proizvoda itd.) ali posegi nepooblaščenih oseb. Popravilo lahko izvede le podjetje Carrera Toys GmbH. Škoda zaradi neupoštevane navodil je, ali se pa zagotovi enakovredno nadomestilo. Garancija ne vključuje stroškov transporta, pakiranja ali prevosa ter stroškov, ki jih mora križi kupec. Te stroške mora poravnati kupec. Garancijske zahtevke lahko podajajo le izključno prvotni kupci izdelka Carrera.

**Pravica do garancijskih zahtevkov velja le takrat, če**

- je bil skupaj s pokvarjenim izdelkom Carrera poslan pravilno izpolnjen garancijski list, potrdilo o plačilu / račun / blagajniški listek.
  - ni nobenih lastnoročnih sprememb na garancijskem listu.
  - se je z igračo ravnalo skladno z navodili za uporabo in ustrezno predpisom.
  - škoda / napaka ni posledica višje sile ali iz uporabo jone obrabe.
- Garancijskih listov ni možno nadomestiti.**

**Opozorilo za EU države:** Opozarjamo na zakonsko določeno garancijsko dolžnost prodajalca, da ta garancijska dolžnost ni omejena z zakonsko garancijo.

**Izjava o skladnosti**

S tem podjetje Carrera Toys GmbH potrjuje, da ta model vključno z upravljalnikom ustreza temeljnemu zahtevam naslednjih smernic EU: ES smernice 2009/48 in drugih relevantnih predpisih smernice 2014/53/EU (RED). Originalno izjavo o skladnosti lahko najdete na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maks. frekvenca moč 10 dBm · Frekvenčno območje: 2400 – 2483,5 MHz

**Opozorila!**

Ta navodila je treba pred prvo uporabo obvezno v celoti prebrati in razumeti.

**OPAZORILLO!** Ta igrača ni primerna za otroke mlajše od 3 let, ker vsebuje majhne dele, ki jih je možno pogoltniti.

**OPAZORILLO!** Z delovanjem pogojena nevarnost stiska! Preden predate to igračo otroku, odstranite vsa vso embalažo. Za kasnejše informacije in morebitna vprašanja, prosimo shranite embalažo in navslov.



Tukaj upodobljen simbol prečrtanih smetnjakov Vas opozarja na to, da prazne baterije, akumulatorji, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, elektrone naprave itd. ne spadajo med gospodinske odpadke, nego so okoli in zdravju škodljivi. Nevarnih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Prazne baterije vzemite iz igrače. Nepolnilih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Baterijo pred polnjenjem odstranite iz modela. Pazite na pravilno polarost. Polnilnikov in polnilnic ne zvežite na kratko. Za polnjenje je dovoljeno uporabljati samo priloženi polnilnik. Uporaba drugega polnilnika lahko privede do trajne poškodbe baterije in sosednjih delov ter povzroči težave poškodbe. **OPAZORILLO:** Za polnjenje baterije uporabite samo snemljivo napa-jalno enoto, priloženo tej igračici. Pri re-dnji uporabi polnilnika je treba le tega občasno preventivni, in sicer njegov kabl, priključek, pokrov in druge dele. Zunanje priključilne kabla tega polnilnika ni mogoče zamenjati. V primeru poškodbe se lahko polnilnik ponovno uporablja šele po opravljenih popravilih. Igrače se lahko priključe na naprave zaščitnega razreda II.



## Varnostna določila

- A** Vozilo Carrera RC je narejeno izključno za ljubiteljske namene in se lahko zato vozi le po za predvidenih proгах in prostorih. **OPOMORILO!** Vozila Carrera RC ne uporabljajte v cestnem prometu.
- B** Prav tako ne vozite pod visokonapetostno napeljavo ali oddajniki ter v nevihtah! Atmosferske motnje lahko povzročijo napako pri delovanju. Pri velikih temperaturah rizikah med skladiščem in mestom uporabe prosimo počakajte, da se vozilo aklimatizira, za preprečitev nastajanja kondenza in posledično motenj delovanja.
- C** Izdelka nikoli ne vozite po travnatih površinah. Ovita trava lahko ovira vrtenje osi in pregreva motor. Z vozila Carrera RC ne smete voziti nobenih stvari, ljudi ali živali.
- D** Vozila Carrera RC ob dežju in snegu nikoli ne vozite na prostem. Vozilo se ne sme zapeljati skozi vodo, luže ali sneg in ga je treba hraniti na suhem.
- E** Vozila nikoli ne uporabljajte v bližini rek, ribnikov ali jezer, da vozilo ne pade v vodo. Vozilo se ne sme zapeljati skozi vodo, luže ali sneg in ga je treba hraniti na suhem. Izogibajte se vožnji po proгах, ki so izključno iz peska.
- F** Vozila Carrera RC ne izpostavljajte nobenemu neposrednemu sončnemu obsevanju. Za preprečitev pregrevanja elektronike v vozilu so pri temperaturah višjih od 35 °C potrebni redni kratki premori.
- G** Vozilo RC nikoli ne izpostavljajte stalnemu spreminjanju obremenitve, t.j. stalnemu spreminjanju med vožnjo naprej in nazaj.
- H** Vozilo vedno položite na tla z roko. Vozila nikoli ne mečite na tla.
- I** Izogibajte se skokom s skakalnic ali ramp višjih od 5 cm.
- K** Za čiščenje Vašega modela nikoli ne uporabljajte nobenih močnih čistil.
- L** Za preprečitev nekontrolirane vožnje vozila Carrera RC zaradi napake v krmilnem sistemu, je vsako toliko časa potrebno preveriti stanje napolnjenosti baterije upravljalnika in akumulatorja vozila.
- M** Pred vsako vožnjo je potrebno preveriti, ali je vozilo Carrera RC pravilno sestavljeno; po potrebi vijake in matice zategnite.

## Napotki za uporabo

### Vsebinska pakiranja

- 1x Carrera RC Vozilo
- 1x Upravljalnik
- 6x 1,5 V Micro AAA baterije (nepopolnile)

### Vstavljanje baterij v vozilo / Vstavljanje baterij v kontrolnik

- Z izvijalom odstranite pokrovec predalca za akumulator na vozilu Carrera RC. Vstavite baterije Carrera RC (ki niso polnjive) v vozilo. Pazite na pravilno polarnost. Pokrovček ponovno privijte s pomočjo izvijača.
- Z izvijalom odprite predal za baterije in baterije vstavite v upravljalnik. Pazite na pravilno polarnost. Pokrovček ponovno privijte s pomočjo izvijača.

### Vožnja se lahko zdaj začne

Vozilo Carrera RC in upravljalnik sta tovarniško povezana.

1. Vozilo vklopite s stikalom za vklop/izklop (ON/OFF). LED dioda na zgornji strani vozila ritmično utripa.
2. Vkljopite upravljalnik. LED dioda na upravljalniku ritmično utripa. Po nekaj sekundah LED dioda na vozilu in upravljalniku stalno svetli. Vzjava je zaključena.
3. Nastavitev krmiljenja  
Če se pri uporabi vozila Carrera RC izkaže, da vozilo bolj vleče na levo ali desno, lahko z nastavitvenim stikalom, ki je le razvidno iz slike, popravite vožni pas.

### Vaja dela mojstra!

- Opozorilo: to vozilo dosega visoke hitrosti.** Prosimo vadite na prosti površini velikosti najmanj 2,5x2,5 metrov. Prvic uporabljajte z ročico za plin zelo previdno.
- Pri menjavi starih baterij z novimi je treba upoštevati najmanj 10-minutni odmor med vožnjama.**
- Izogibajte se stalni uporabi motorja.
- Če se vozilo v kratkem času večkrat zaporedoma samodejno ugasne, so baterije prazne. Vstavite nove baterije.
- Za izključitev po uporabi ravnajte v obratnem vrstnem redu.
- Baterije vedno shranite zunaj vozila.
- Vozilo Carrera RC po uporabi očistite.

### Vožnja se lahko zdaj začne – Polna funkcionalnost

- Z igralno palico (Joystick) lahko vozilo usmerjate v vse smeri:  
Leva igralna palica: naprej, nazaj  
Desna igralna palica: levo, desno

### Odrpavljanje težav

**Težava:** Vozilo ne deluje. / Ni kontrole.

**Vzrok:** Stikalo na oddajniku ali vozilu je nastavljeno na »IZKLOP«.

**Rešitev:** Vključite.

**Vzrok:** V modelu so baterije slabe ali jih ni.

**Rešitev:** Vstavite nove baterije.

**Vzrok:** Avto je obtilačo zaradi ovire.

**Rešitev:** Prenapetostna zaščita je avto izklopila. Stikalo VKLOPI/IZKLOP na vozilu pritisnete enkrat na IZKLOP, nato na VKLOP in vozilo postavite na prosto površino.

**Vzrok:** Slabe baterije v modelu ali kontrolniku.

**Rešitev:** Vstavite nove baterije.

**Vzrok:** Model pri zadnji uporabi ni bil izklopljen in baterije so prazne.

**Rešitev:** Vstavite nove baterije.

**Vzrok:** Vozilo je zelo toplo.

**Rešitev:** Vozilo in upravljalnik izklopite in vozilo pustite približno 30 minut, da se ohladi.

Pravica do zmot in sprememb pridržana - Barve/končni dizajn – pravica do sprememb pridržana  
Pravica do tehnično in oblikovno pogojenih sprememb pridržana - Piktogrami = simbolne slike

## CZ Vážení zákazníci,

blahořečujeme Vám k nákupu Vašeho modelu auta Carrera RC vyrobeného podle současné úrovně techniky. Protože neustále usilujeme o další rozvoj a zdokonalování našich výrobků, vyhraujeme si právo kdykoli bez předchozího oznámení provádět technické změny i změny týkající se vybavení, materiálů a designu. Z drobných odchylek Vašeho výrobku oproti údajům a zobrazením v tomto návodu proto nelze vyzvoovat žádné nároky. Tento návod k montáži a použití je součástí výrobku. Pokud nebudete návod k použití, ani bezpečnostní pokyny, které k němu jsou obsaženy, respektovat, zanecháme nárok na záruku. Uchovávejte si tento návod po následnou pozdější potřebu a pro případné předání modelu této osobě.

**Nejaktualnější verzi tohoto návodu k použití a informace o náhradních dílech, které jsou k dostání, najdete na [carrera-r.com](http://carrera-r.com) v části věnované servisu.**

### Záruční podmínky

Výrobky firmy Carrera jsou technicky vysoce kvalitní hračky, se kterými byste měli zacházet opatrně. Bezpodmínečně dodržujte pokyny uvedené v návodu k použití. Všechny části jsou podrobovány pečlivé kontrole (vyhraujeme si právo provést technické změny a změny modelu, které slouží ke zdokonalení výrobku). **Pokud by se piece jen vyskytl nějaký závady, bude poskytnuta záruka v rámci následujících záručních podmínek:** Záruka pokrývá prokazatelně vadu materiálu nebo výrobní vady, které existovaly v okamžiku nákupu výrobku firmy Carrera. Záruční lhůta činí 24 měsíců počítáno od data prodeje. Nárok na záruku je vyloučen v dílu podléhajících nhlýmým odpočetím (jako např. akumulatory Carrera RC, antény, pneumatiky, díly k předvodom átd.), škod způsobených neodborným zacházením/nespřávným používáním (jako např. vysoké stoky plesňajících doporučené údaje o výšce, volné padání výrobku átd.) nebo z jiných zásahů do výrobku. Opravu může provést pouze firma Carrera Toys GmbH nebo podnik autorizovaný touto firmou. V rámci této záruky bude die volby společnosti Carrera Toys GmbH výrobek Carrera vyměněn buď celý nebo pouze jeho vadné části nebo bude poskytnuta romocenná náhrada. Za záruku jsou vyloučeny náklady na přepravu, balení a jiné daň a škody, za které je odpovědný kupující. Tyto náklady nese kupující. Nároky na záruku může uplatňovat výhradně osoba, která si výrobek Carrera zakoupila jako první.

### Nárok na poskytnutí záruky existuje pouze, když

- společně s vadným výrobkem, potvrzením o nákupu/ fakturou/ pokladním lístkem bude zaslán řádně vyplněný záruční list.
- v záručním listě nebyly provedeny žádné svévolné změny.
- s hračkou bylo zacházeno podle návodu k použití a byla používána k určenému účelu.
- poškození / nespřávná funkce nebyla způsobena v důsledku vyšší moci ani opotřebením v důsledku používání hračky.

### Záruční listy není možné zameňovat.

**Upozornění pro státy EU:** Upozorňujeme na povinnost prodávajícího týkající se poskytnutí záruky, která vyplývá ze zákona, a na to, že tato záruční povinnost není předmětnou zárukou omezena.

### Prohlášení o shodě

Carrera Toys GmbH tímto prohlašuje, že tento model včetně ovladače je v souladu se základními požadavky následujících směrnic ES: 2009/48 a s ostatními relevantními předpisy směrnice 2014/53/EU (RED). Originál prohlášení o shodě si lze vyžádat na [carrera-r.com](http://carrera-r.com).



Maximální rádiový vysílání výkon <10dBm - Rozsah frekvence: 2400 – 2483.5 MHz

### Varování!

Je nezbytné přečíst si celý tento návod před prvním použitím výrobku a porozumět mu.



**OPOMORILO!** Tato hračka není určena pro děti do 3 let, protože obsahuje drobné díly, které by malé děti mohlo polknout.

**OPOMORILO!** Nebezpečí přiskřepnutí podmíněné funkce hračky! Dříve než tuto hračku předáte dítěti, odstraněte všechny obalové materiály a dráty použité při balení jako upevovací materiál. Uchovávejte si obla adresu pro informace a případné dotazy.



Symbol přeskřepnutí popelnic na tomto obrázku má upozornit na to, že prázdné baterie, akumulátory, knoflíkové akumulátory, akupacky, přístrojové baterie, staré elektrické spotřebiče átd. nepatří do domovního odpadu, protože poškozují životní prostředí a škodí zrádny. Nesmějí se používat společně baterie různých typů nebo nové baterie se starými. Akumulátory mohou nabíjet pouze dospělé osoby. Nesmějí se používat společně baterie různých typů nebo nové baterie se starými. Nenabíjejte baterie se nesmějí dobíjet s ohledem na nebezpečí exploze. Před nabíjením vyjměte akumulátorovou baterii z modelu. Dbejte na správnou polaritu. Nabíječky a napájecí díly nezkratujte. K nabíjení může být použita pouze nabíječka dodaná s výrobkem. Použití jiné nabíječky může způsobit trvalé poškození akumulatoru a okolních součástí a vést k tělesnému zranění! **OPOMORILO!** **K účelům nabíjení baterie používejte pouze odnímatelnou napájecí jednotku dodávanou s touto hračkou.** Při pravidelném používání nabíječky musí být kontrolován její kabel, přípojka, kryty a ostatní části. Externí pružný venkovní kabel této nabíječky nelze vyměnit. Dojde-li k poškození, smí být nabíječka znovu použita až po opravě. Hračka smí být připojena jen na zařízení třídy ochrany II. or

### Bezpečnostní předpisy

- Vozidlo Carrera RC je dimenzováno výlučně pro zájmové účely a je možné s ním jezdit pouze na dráhách a místech, které jsou k tomu určeny. **OPOMORILO!** Nepoužívejte vozidlo Carrera RC v silničním provozu.
- Nejezděte s autem ani pod vedením vysokého napětí nebo pod rádiovými stožáry ani za bouřky! Atmosférické poruchy mohou způsobit poruchy funkce. Při velkých teplotních rozdílech mezi místem skladování a místem jízdy prosím počkejte, až se auto aklimatizuje, aby se zabránilo tvorbě kondenzátu a z toho vyplývajícím funkčním poruchám.
- Nikdy s výrobkem nejezděte na travnatých plochách. Tráva, která se těsně ovine kolem náprav vozidla, může bránit jejich otáčení a zahřívá motor. Na vozidle Carrera RC netze přepravovat žádný náklad, osoby ani zvířata.
- S vozidlem Carrera RC nikdy nejezděte venku za deště ani na sněhu. Nevizdžděte s autem do vody, kaluži nebo sněhu a skladujte jej v suchu.
- Nikdy vozidlo Carrera RC nepoužívejte v blízkosti řek, rybníků nebo jezer, aby nespadlo do vody. Vyvarujte se jízdě na trátech, které jsou vyloučeny písčité.
- Nevystavujte vozidlo Carrera RC přímému slunečnímu záření. Aby se předešlo přehřátí elektroniky auta, je nutné při teplotě nad 35 °C dělat v pravidelných intervalech krátké přestávky.
- Nikdy vozidlo Carrera RC nevystavujte nepřetřžené směrem zařízení, tj. neustálemu pojiždnému dopředu a dozadu.
- Auto vždy pokládejte na podlahu rukou. Nikdy autem neházejte.
- Vyhnete se skokům z mstětku nebo ramp s výškou nad 5 cm.

**K** Čistenie modelu nikdy nepoužívajte ostré rozpušťače.

**L** Aby ste se vyhvarovali nekontrolované jazdy vozidla Carrera RC s poruchami v ovládacím systéme, je třeba kontrolovat, zda jsou baterie vloženy a pohonné akumulátory správně nabitě.

**M** Správne smontování vozidla Carrera RC je nutné kontrolovat vždy před každou jízdou i po ní a v případě nutnosti dotáhnout šrouby a matice.

## Pokyny pro obsluhu

### Rozsah dodávky

- 1x Carrera RC Vozidlo
- 1x Ovladač
- 6x Baterie Micro AAA 1,5 V (nedobíjatelne)

### Vložení baterií do vozidla / Vložení baterií do ovladače

- Šroubovákem sejměte kryt příhrádky akumulátoru u vozidla RC Carrera. Vložte baterie pro model Carrera RC (nedobíjatelne) do vozidla. Dbejte na správnou polaritu. Kryt příhrádky opět přišroubovte šroubovákem.
- Otevřete šroubovákem příhrádku s bateriemi a vložte baterie do ovladače. Dbejte na správnou polaritu. Kryt příhrádky opět přišroubovte šroubovákem.

### Nyní může jízda začít

Vozidlo Carrera RC a ovladač jsou propojeny od výrobce.

1. Zapněte vozidlo vypínačem s funkcí ON/OFF. LED na horní straně vozidla rytmicky bliká.
2. Zapněte ovladač. LED na ovladači rytmicky bliká. Po několika sekundách budou LED na vozidle a na ovladači svítit nepřetržitě. Spojení je dokončeno.
3. Regulace řízení  
Ukáže-li se při provozu vozidla RC Carrera, že vozidlo táhne doprava nebo doleva, je možné jízdu stopu korigovat regulačním spínačem, který je vidět na nákrese.

### Pojďme trénovat!

**7** Upozornění, toto vozidlo dosahuje vysokých rychlostí. Trénujte prosím na prázdné ploše o velikosti min. 2,5x2,5 metrů. **Páčku plynu zpočátku ovládejte velmi opatrně.**

- **Při přechodu na nové baterie musí být dodržena nejméně 10 minutová přestávka v jízdě.**
- Vyhvarujte se permanentním nasazením motoru.
- Pokud se vozidlo neokolíkrát krátko po sobě samo vypne, jsou baterie vybité. Vložte nové baterie.
- Při vypínání vozidla je třeba dodržet zpětné obrácení poradi.
- Ukládejte baterie vždy mimo vozidlo.
- Vozidlo RC Carrera po jízdě očistěte.

### Funkec ovladače – FULL FUNCTION

- 6 Pomocí joysticků můžete vozidlo řídit všemi směry.  
Joystick levý: dopředu, dozadu  
Joystick pravý: doleva, doprava

### Řešení problémů

**Problém:** Model nejede. / Žádné ovládání.

**Příčina:** Spínače na vysilači nebo/na na modelu jsou v poloze „OFF“.  
**Řešení:** Zapněte.

**Příčina:** Slabé nebo žádné baterie v modelu.  
**Řešení:** Vložte nové baterie.

**Příčina:** Auto zůstalo stát na překážce.

**Řešení:** Přepřepáť ochrana auto vypnutí. Spínač ON/OFF na autě přepněte jednou do polohy OFF, potom zpět do polohy ON a položte auto na volnou plochu.

**Příčina:** Slabá baterie v ovladači nebo v modelu.

**Řešení:** Vložte nové baterie.

**Příčina:** Při posledním použití jste model nevypnuli a baterie jsou vybité.

**Řešení:** Vložte nové baterie.

**Příčina:** Auto je velmi zahřáté.

**Řešení:** Auto i ovladač vypněte a nechejte auto asi 30 minut vychladnout.

Omyly a změny vyhradené - Změny barev / konečného designu vyhradené

Technické změny a změny podmíněné designem vyhradené - Piktogramy = fotky symbolů

## SK Vážený zákazník

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho modelového auta Carrera RC, ktoré bolo vyrobené podľa súčasného stavu techniky. Pretože máme stále našu produkciu ďalej vyvíjať a zlepšovať, vyhradzujeme si právo na zmenu z hľadiska techniky ako aj vyvarenia, materiálu a dizajnu a to kedykoľvek a bez toho, aby sme to vopred oznámili. Z drobných odchýlok Vášho produktu oproti údajom a obrázkom v tomto návode preto nie je možné vyvodzovať žiadne nároky. Tento návod na obsluhu a montáž je súčasťou produktu. Pri nedodržaní návodu na obsluhu a obsiahnutých bezpečnostných pokynov zaniká nárok na záruku. Tento návod si odložte, aby ste si ho mohli znova prečítať a pre prípadné odvolanie modelu niekomu ďalšiemu.

**Najaktuálnejšiu verziu tohto návodu na obsluhu a informácie o dostupných náhradných dieloch nájdete na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) v servisnej časti.**

### Záručné podmienky

Pri produktoch značky Carrera sa jedná o technicky vysoko hodnotné hračky, s ktorými by sa malo starostlivo zaobchádzať. Bezpodmienečne dbajte prosím na pôvod a návod na obsluhu. Všetky diely sú podrobené starostlivému preskúšaniu (technické zmeny a zmeny modelu, ktoré slúžia zlepšeniu produktu, sú vyhradené).

**Ak by sa napriek tomu vyskytli chyby, poskytne sa záruka v rámci nasledujúcich záručných podmienok:** Záruka zahŕňa preukázateľne materiálne alebo výrobné chyby, ktoré existovali v čase kúpy produktu Carrera. Záručná lehota trvá 24 mesiacov od dátumu predaja. Vylúčený je nárok na záruku na diely podliehajúce rýchlemu opotrebovaniu (ako napr. akumulátory Carrera RC, antény, pneumatiky, časti prevodovky atď.), škody spôsobené nesprávnym zaobchádzaním/používaním (ako napr. vysoké skoky nad rámec odporúčanej výšky, spadnutie produktu atď.) alebo pri cudzom zasahovaní. Opravy smie vykonať iba firma Carrera Toys GmbH alebo niektoy túto firmu autorizovaný podnik. V rámci tejto záruky sa v závislosti od rozhodnutia firmy Carrera Toys GmbH vymení produkt Carrera buď ako celok alebo len chýbné diely alebo sa poskytne rovnocenná náhrada. Zo záruky sú vylúčené náklady na dopravu, obal a cestovné náklady ako aj škody, za ktoré je zodpovedný kupujúci. Tieto náklady znáša kupujúci. Nároky na záruku si môže uplatňovať výlučne ten, kto produkt Carrera kúpil ako prvý.

### Nárok na záručné plnenie existuje len vtedy, keď

- sa riadne vyplnený záručný list zašle spolu s chýbnym produktom Carrera, potvrdenkou o kúpe/faktúrou/pokladničným bločkom.
  - na záručnom liste neboli vykonané svojvoľné zmeny.
  - sa s hračkou zaobchádzalo podľa návodu na obsluhu a používala sa na určený účel.
  - škody/chýbné funkcie nie sú dôsledkom zásahu vyššej sily alebo opotrebovania súvisiaceho s prevádzkou.
- Záručné listy nie je možné nahradiť.**

**Upozornenie pre štáty EÚ:** Upozorňujeme na zákonnú povinnosť ručenia predávajúceho, že totiž táto povinnosť ručenia nie je obmedzená predmetom záruky.

### Vyhľadanie o zhode

Spoločnosť Carrera Toys GmbH týmto vyhlasuje, že tento model vrátane ovladača je v súlade so základnými požiadavkami nasledujúcich smerníc ES: smernicami ES 2009/48 a ostatnými relevantnými predpismi smernice 2014/53/EÚ (RED). Originálne vyhlásenie o zhode je možné vyžiadať na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maximálny rádiový vysielač výkon <10dBm - Rozsah frekvencie: 2400 – 2483.5 MHz

### Varovné upozornenia!

Je nevyhnutné, aby ste si tento návod pred prvým uvedením do prevádzky kompletne prečítali a porozumeli mu.



**POZOR!** Kvôli drobným dielom, ktoré by sa mohli prehltnúť, nie je táto hračka vhodná pre deti mladšie ako 3 roky.

**POZOR!** Nebezpečenstvo zovretia podmienečnou funkciou! Predtým ako odovzdáte hračku dieťaťu, odstráňte všetky obalové materiály a upevňovacie drôty. Pre informácie a prípadné otázky si prosím odložte obal i adresu.



Zobrazený symbol prečiarňujúcich smetných nádob Vás má upozorniť na to, že vybité baterie, akumulátory, gombíkové baterie, akupaky, prístrojové baterie, staré elektrické zariadenia atď. nepatria do domového odpadu, pretože škodia životnému prostrediu a zdraviu. Nepoužívajte spoločne batérie rôznych typov alebo nové batérie so starými. Nabitelne akumulátory smú nabíjať len dospelé osoby. Vybité batérie z hračky vyberte. Nenabíjajte batérie sa kvôli riziku výbuchu nesmú nabíjať. Pred nabíjaním vyberte akumulátorovú batériu z modelu. Dbejte na správnú polaritu. Nabíjaky a sieťové diely neskrutkujte. Na nabíjanie sa smie používať len nabíjkačka, ktorá je súčasťou sady. Používanie inej nabíjky môže viesť k trvalému poškodeniu akumulátora ako aj priľahlých dielov a spôsobí telesné zranenie! **POZOR: Na účely nabíjania batérie používajte iba odinmatelne napájajúcu jednotku dodávanú s touto hračkou.** Pri pravidelnom používaní nabíjaky sa musí kontrolovať jeho kábel, prípojka, kryt a ostatné časti. Externý pružný vonkajší kábel tejto nabíjky sa nemôže vymeniť. V prípade poškodenia sa nabíjkačka smie používať až po oprave. Hračka sa smie pripojiť iba na prístroje s triedou ochrany II.



### Bezpečnostné predpisy

- Vozidlo Carrera RC je dimenzované výlučne pre záľubu a smie sa s ním jazdiť len na to určených dráhach a miestach. **POZOR!** Vozidlo Carrera RC nepoužívajte v cestnej doprave.
- Takisto nejazďte pod vedeniami vysokého napätia alebo anténových stĺpmi alebo v búrke! Atmosférické rušenia môžu spôsobiť poruchu funkcie. Pri veľkých teplotných rozdieloch počkajte prosím medzi miestom skladovania a miestom jazdy, kým sa vozidlo neaklimatizuje, aby sa zabránilo tvorbe kondenzátu a z toho vyplývajúcim funkčným poruchám.
- S týmto produktom nikdy nejazďte na trávnatých plochách. Oviniata tráva môže brániť otáčaniu náprav a zahriať motor. Vozidlom Carrera RC sa nesmú prevádzka žiadne náklady, osoby ani zvieratá.
- S vozidlom Carrera RC jazdiť nikdy v daždi alebo snehu pod hojným nehom. Vozidlo nesmie jazdiť cez vodu, misky alebo sneh a musí sa skladovať v suchu.
- Vozidlo nikdy nepoužívajte v blízkosti riek, rybníkov alebo jazier, aby vozidlo Carrera RC nespadlo do vody. Vyhnete sa jazde na cestách, ktoré používajú výlučne z piesku.
- Vozidlo Carrera RC nevstavujte priamemu slnečnému žiareniu. Aby sa zabránilo prehriatiu elektroniky vo vozidle, musia sa pri teplote nad 35 °C pravidelne zaraďovať krátke prestávky.
- Nikdy nevstavujte vozidlo Carrera RC sústavnému striedaniu záťaže, t.j. sústavnej jazde dopredu a naspäť.
- Vždy postavte vozidlo rukou na zem. Nikdy ho nehádzajte zo stola na zem.
- Vyhnete sa skokom z mostkov alebo rämp, ktoré sú vyššie než 5 cm.
- Na čistenie Vášho modelu nikdy nepoužívajte ostré rozpušťače.

- Aby ste zabránili tomu, aby vozidlo Carrera RC jazdilo s poruchami v riadiacom systéme a tým jazdilo bez kontroly, musia sa kontrolovať baterie kontroléra a akumulátora vozidla, či sú systéme nabitě.
- Pred každou jazdou a aj po nej sa vždy musí overiť správna montáž vozidla Carrera RC, v prípade potreby dotiahnite skrutky a matice.

### Obsah dodávky

- 1 x vozidlo Carrera RC
- 1 x kontrolér
- 6 x 1,5 V batérie Mignon AAA (nie sú nabíjateľné)

### Vloženie batérií do vozidla / Vloženie batérií do kontroléra

- Pomocou skrutkovača odstráňte obe priehradky akumulátoru vozidla Carrera RC. Vložte batérie Carrera RC (nenabíjateľné) do vozidla. Dbejte na správnú polaritu. Veľko opäť priskrutkujte skrutkovačom.
- Otvorte priehradku pre batérie pomocou skrutkovača a vložte batérie do kontroléra. Dbejte na správnú polaritu. Veľko opäť priskrutkujte skrutkovačom.

### Teraz sa môže začať s jazdou

Vozidlo Carrera RC a kontrolér sú zo strany výroby spojené.

1. Zapnite vozidlo spínačom ON/OFF. LED na hornej strane vozidla rytmicky bliká.
2. Zapnite kontrolér. LED na kontroléri rytmicky bliká.  
Po niekoľkých sekundách nepretržite svietia LED-ky na vozidle a na kontroléri. Spojenie je ukončené.

### Presné nastavenie riadenia

Ak sa pri prevádzke vozidla Carrera RC ukáže, že vozidlo ťahá doprava alebo doľava, môže sa jazdný pruž korigovať pomocou nastavovacieho spínača, ktorý je zobrazený na obrázku.

**Præcisér os!**

**7** **Pozor, toto vozidlo dosahuje vysoké rychlosti.** Præcisér si to na prázdnej ploche s rozmermi min. 2,5x2,5 m. **Pri prvnej jazde ovládajte plynový pedál veľmi opatrne.**

- **Pri prechode na novú batériu sa musí dodržať prestávka v jazde minimálne 10 minút.**
- **Zabráňte permanentnému nasadeniu motoru.**
- **Ak sa vozidlo viac krát krátko po sebe samo od seba vypne, sú batérie vybité. Vložte prosím nové batérie.**
- **Batérie skladujte vždy mimo vozidla.**
- **Pre vypnutie po jazde dodržte opáčnu poradie.**
- **Vozidlo Carrera RC po jazde očistite.**

**Funkcie kontroléra – FULL FUNCTION**

**8** S joystickmi môžete vozidlo riadiť všetkými smermi:

- Joystick vľavo:** dopredu, dozadu
- oystick vpravo:** doľava, doprava

**Riešenia problémov**

**Problém:** Model nejazdí. / Žiadna kontrola.

**Príčina:** Spínač(e) na kontroléri alebo/a modeli je/sú na "OFF".

**Riešenie:** Zapnúť.

**Príčina:** V modeli sú slabé alebo nie sú žiadne batérie.

**Riešenie:** Vložte nové batérie.

**Príčina:** Auto sa zastavilo na nejakej prekážke.

**Riešenie:** Prepáčova ochrana vypala auto. Spínač ON/OFF na vozidle prepnite raz na ON, potom znovu prepnite na OFF a umiestnite ho na voľnej ploche.

**Príčina:** V kontroléri alebo modeli sú slabé batérie.

**Riešenie:** Vložte nové batérie.

**Príčina:** Pri poslednom používaní model nebol vypnutý a batérie sú vybité.

**Riešenie:** Vložte nové batérie.

**Príčina:** Vozidlo je veľmi teplé.

**Riešenie:** Vozidlo a kontrolér vypnite a vozidlo nechajte asi na 30 minút ochladíť.

Omyl a zmeny vyhradené - Farby / konečný dizajn - zmeny vyhradené

Technické zmeny a zmeny podmienečné dizajnom vyhradené - Piktogramy = fotografie symbolov

**DK Kære kunde**

Vi ønsker dig tillykke med købet af din Carrera RC-modelbil, der er konstrueret efter det aktuelle tekniske niveau. Da vi permanent videregiver udvikler og forbereder vores produkter, forbeholder vi os til enhver tid ret til tekniske ændringer samt ændringer af udstyr, materialer og design, uden forudgående meddelelse. Der kan derfor ikke afledes nogen krav p.g.a. mindre afvigelser på det foreliggende produkt i forhold til data og afbildninger i denne vejledning. Denne betjenings- og montagevejledning er bestanddel af produktet. Ved ignorering af betjeningsvejledningen og de deri indeholdte sikkerhedsanvisninger bortfalder ethvert garantikrav. Opbevar denne vejledning som opsagsværk og til en eventuel videregivelse af modellen til tredjemænd.

Den aktuelle version af denne betjeningsvejledning og informationer om tilgængelige reservedele finder du på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) i serviceområdet.

**Garantibetingelser**

Ved Carrera produkterne drejer det sig om tekniske kvalitetsprodukter, der bør behandles forsigtigt. Vær ubetændt opmærksom på informationerne i betjeningsvejledningen. Alle dele underkastes en grundig kontrol (tekniske ændringer og modelændringer, der tjener til forbedring af produktet, forbeholdes).

**Skulle der alligevel optræde fejl, ydes der garanti i henhold til nedenstående garantibetingelser:** Garantien omfatter påviselige materiale- eller fabriksfejlsfejl, der var tilstede da Carrera produktet blev købt. Garantiperioden er 24 måneder fra købsdato. Garantien dækker ikke sliddele (som f.eks. Carrera RC akku'er, antenner, dæk, geardele etc.), skader som følge af usagkyndig behandling/brug (som f.eks. høje spring over den anbefalede højdeopjængelse, eller hvis man lader produktet falde etc.) eller fremmede indgreb. Reparationen må kun udføres af firma Carrera Toys GmbH eller af en af disse firma autoriseret virksomhed. Som led i denne garanti vil Carrera Toys GmbH efter eget skøn ombytte det komplette Carrera produkt eller kun udføre de defekte dele. Desuden er transport-, emballage- og kørselsomkostninger samt skader, som køber er ansvarlig for udelukket fra garantien. Disse betales af køberen. Garantiydelserne gælder udelukkende for den første køber af Carrera produktet.

**Der kan kun gøres krav på garantiydelsen, hvis**

- det korrekt udfyldte garantikort bliver indsendt sammen med det defekte Carrera produkt, kvitteringen/fakturaen/kassebonen.
  - der ikke blev foretaget egenmæssige ændringer på garantikortet.
  - legetøjet er blevet behandlet formålsbestemt og iht. betjeningsvejledningen.
  - skademe/funktionsfejl ikke stammer fra force majeure eller brugsrelateret slitage.
- Garantikort kan ikke erstattes.**

**Information til EF-stater:** Der henvises til sælgerens lovligtte garantipligt for så vidt, at denne garantipligt ikke indskrænkes af en konkret garanti.

**Konformitetserklæring**

Herved erklærer Carrera Toys GmbH, at denne model inkl. styreenhed stemmer overens med de grundlæggende krav til følgende EF-direktiver: EU-direktiv 2009/48 og de andre relevante forskrifter i direktiv 2014/53/EU (RED) ) skønner. Den originale konformitetserklæring kan rekvireres på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maksimal radiofrekvensseffekt <10 dBm - Frekvensområde: 2400 – 2483,5 MHz

**Advarselshenvisninger!**

Det er ufravigeligt at læse og forstå denne vejledning helt inden den første ibrugtagning

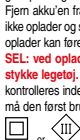


**ADVARSEL!** At dette legetøj ikke er egnet til børn under 3 år p.g.a. smådele der kan sluges.

**ADVARSEL!** Funktionsbetinget klemmefare! Fjern alt emballagemateriale og fastgørelsesstråid inden du giver barnet dette legetøj. For informationer og eventuelle spørgsmål, bedes du opbevare emballage og adresse.



Det her viste symbol med de gennemstregede affaldstønder skal minde dig om, at tomme batterier, akkumulatorer, knapceller, akku-pakker, apparatbatterier, gamle elektriske apparater etc. ikke må smides i husholdningsaffaldet, da de skader miljø og helbred. Uens batterityper eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sammen. Akku'er må kun oplades af voksne. Tag brugte batterier ud af legetøjet. Ikke genopladelige batterier må på grund af eksplosionsfare ikke oplades.



Fjern akku'en fra modellen inden du oplader dem. Vær derved opmærksom på den rigtige polaritet. Kortslet ikke oplader og strømforsyningselektre. Opladning må kun ske med den medfølgende oplader. Brugen af en anden oplader kan føre til en varig beskadigelse af akku'en og tilstødende dele samt til fysisk tilskadekomst! **ADVARSEL: ved opladning af batteriet må kun bruges den aftagelige forsyningsdel, der er leveret med dette stykke legetøj.** Ved regelmæssig brug af opladeren, skal dennes kabel, tilslutning, afdækninger og andre dele kontrolleres inden brug. Denne opladers eksterne fleksible yderkabel kan ikke udfiskes. Er opladeren defekt må den først bruges igen efter reparation. Legetøjet må kun tilsluttes til apparater med beskyttelsesklasse II.

**Sikkerhedsbestemmelser**

**A** Carrera RC-køretøjet er udelukkende beregnet til hobbyformål og må kun anvendes på dertil tiltænkte baner og pladser. **Advarsel!** Anvend ikke Carrera RC-køretøjet i trafikken.

**B** Kør heller ikke uden højspændingsledninger eller radiomaster eller i uvejrl! Atmosfæriske forstyrrelser kan medføre funktionsfejl. Ved store temperaturforskelle mellem opbevarings- og brugssted bedes du, for at undgå dampelse kondensvand og deraf resulterende funktionsfejl, vente til køretøjet har akklimatiseret sig.

**C** Kør aldrig på græsflader med dette produkt. Græs kan vikle sig omkring akslen og påvirke dennes rotation og overophede motoren. Med et Carrera RC-køretøj må der hverken transporteres gods, personer eller dyr.

**D** Kør aldrig med Carrera RC-køretøj når det regner eller der ligger sne. Køretøjet må ikke køre gennem vand, pytter eller sne og skal opbevares tørt.

**E** Beryt aldrig køretøjet i nærheden af floder, damme eller søer, så Carrera RC-køretøjet ikke falder i vandet. Undgå at køre på underlag, som kun består af sand.

**F** Udsæt ikke Carrera RC-køretøjet for direkte sollys. For at undgå overophedning af køretøjets elektronik skal man ved en temperatur på over 35 °C holde regelmæssige korte pauser.

**G** Udsæt aldrig Carrera RC-køretøjet for permanent belastningskift, dvs. permanent frem- og tilbagekørsel.

**H** Stil altid køretøjet på underlaget med hånden. Kast aldrig køretøjet ned på underlaget.

**I** Undgå spring fra skanser eller ramper, der er højere end 5 cm.

**K** Anvend aldrig aggressive opløsningsmidler til rengøring af din model.

**L** For at undgå, at Carrera RC-køretøjet kører ukontrolleret p.g.a. fejl i styresystemet, skal det kontrolleres, at batterierne i kontrolleren og køretøjets akku'er er korrekt opgjult.

**M** Det skal før og efter enhver brug kontrolleres, at Carrera RC-køretøjet er korrekt monteret, om nødvendigt skal skruer og møtrikker efterspændes.

**Betjeningshenvisninger****Leveringsomfang**

- 1** 1x Carrera RC Køretøj
- 1x Controller
- 6x 1,5 V Micro AAA batterier (ikke genopladelige)

**Isætning af batterier i køretøj / Isætning af batterier i kontrolleren**

**2** Fjern dækslet på dit Carrera RC-køretøjs akkum med en skruetrækker. Sæt Carrera RC batterierne (ikke genopladelige) i køretøjet. Vær opmærksom på rigtig polaritet. Skru dækslet til med en skruetrækker.

**3** Åbn batteriummet med en skruetrækker og sæt batterierne i kontrolleren. Vær derved opmærksom på den rigtige polaritet. Skru dækslet til med en skruetrækker.

**Nu kan kørslen starte**

Carrera RC-køretøjet og kontrolleren er synkroniseret fra fabrikken.

1. Tænd for køretøjet på ON/OFF-kontakten. LED'en på oversiden af køretøjet blinker rytmisk.
2. Tænd for kontrolleren. LED'en på kontrolleren blinker rytmisk. Efter et par sekunder lyser LED'erne på køretøjet og på kontrolleren permanent. Synkroniseringen er afsluttet.
3. Justering af styretøj  
Viser det ved brug af Carrera RC-køretøj sig, at køretøjet trækker til højre eller til venstre, kan køre-sporet korrigeres med den på tegningen viste justeringskontakt.

**Lad os øve!**

**7** **Advarsel, dette køretøj opnår høje hastigheder.** Øv på et tomt areal på mindst 2,5x2,5 meter. **Betjen gashåndtaget meget forsigtigt første gang.**

- **Ved skift til nye batterier skal der overholdes en korepause på mindst 10 minutter.**
- **Undgå permanent brug af motoren.**
- **Slukker køretøjet flere gange kort efter hinanden af sin selv er batterierne opløbet. Læg nye batterier i.**
- **For at slukke for køretøjet efter kørslen skal man overholde den omvendte rækkefølge.**
- **Opbevar altid batterier uden for køretøjet.**
- **Rengør RC-køretøjet efter brugen.**

**Controller-funktioner – Full Function**

**8** Med joystickene kan du styre køretøjet i alle retninger:  
Joystick til venstre: frem, tilbage  
Joystick til højre: venstre, højre

**Problemløsninger**

**Problem:** Model kører ikke. / Ingen kontrol over bilen.

**Årsag:** Kontakt på controller eller/og model står på "OFF".

**Løsning:** Tænd.

**Årsag:** Svage eller ingen batterier i modellen.

**Løsning:** Læg nye batterier i.

**Årsag:** Bilen er blevet stående ved en hindring.

**Løsning:** Overspændingsbeskyttelsen har afbrudt bilen. Stil ON/OFF-kontakten på køretøjet en gang på OFF, og så igen på ON og stil køretøjet på en fri flade.

**Årsag:** Svagt batteri i controller eller model.

**Løsning:** Læg nye batterier i.

**Årsæg:** Modellen blev ikke slukket ved sidste anvendelse og batterierne er brugt op.

**Løsning:** Læg nye batterier i.

**Årsæg:** Køretøjet er meget varmt.

**Løsning:** Sluk for køretøj og controller og lad køretøjet køle af i ca. 30 minutter.

Fejltagelser og ændringer forbeholdt - Farver/endelige design-ændringer forbeholdt  
Tekniske og designrelaterede ændringer forbeholdt - Piktogrammer = symbolfotos

## GR Αετιόμοι πελάτη

Σας συγχαιρούμε για την αγορά του αυτοκινήτου μοντελισμού Carrera RC, το οποίο κατασκευάστηκε σύμφωνα με το τελευταίο επίπεδο της τεχνολογίας. Επειδή προσπαθούμε πάντοτε να βελτιώνουμε την εξέλιξη και ανάπτυξη των προϊόντων μας, επεκταλούμαστε για τυχόν τεχνικές αλλαγές στον εξοπλισμό, στα υλικά και στο σχέδιο του ελαστικού ποιοδοτήριου σπηγής και για φορτίο καμία προειδοποίηση. Μικρές αποκλίσεις του αγορασθέντος προϊόντος από τα στοιχεία και τις χαρακτηριστικές των οδηγιών αν κμαίρα περίπτωση δεν μπορούμε να βελτιώσουμε αξιόλογα ποιοδοτήριου μορφής. Αυτός οι οδηγίες χρήσης και συμμορμολόγηση αποτελείουν αναπόσπαστο συμπλήρωμα του προϊόντος. Η εγούνη παύει να ισχύει αν δεν τηρηθούν οι οδηγίες χρήσης και οι οδηγίες ασφαλείας που περιέχονται αν αυτές. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για να μπορείτε να τις διαβάσετε αργότερα και να τις παραδοθείτε μαζί με το μοντέλο σε τρίτους.

**Την τελευταία και πιο ενημερωμένη έκδοση αυτών των οδηγιών χρήσης, όπως και πληροφορίες για κια ΑΝΑΛΑΒΗΚΙΑ θα βρείτε στο [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) στον τόμο Service.**

## Όροι εγγύησης

Τα προϊόντα Carrera είναι προϊόντα υψηλής ποιότητας και τεχνολογίας, τα οποία πρέπει να αντιμετωπίζονται με ιδιαίτερη φροντίδα. Προσέξτε απαραίτητα τις υποδείξεις στις οδηγίες χρήσης. Όλα τα τεμάχια ελέγχονται διεξοδικά (με την επιφύλαξη για τεχνικές αλλαγές και τροποποιήσεις στα μοντέλα, αν οποίες αποσκοπούν στη βελτίωση των προϊόντων).

**Εάν παρ' όλα αυτά εμφανιστεί κάποια βλάβη, αυτή καλύπτεται στα πλαίσια των όρων της εγγύησης:**  
Η εγγύηση καλύπτει αποσπασμένα ελαττώματα των υλικών ή κατασκευαστικά ελαττώματα, τα οποία υπάρχουν κατά τη στιγμή της αγοράς του προϊόντος Carrera. Η προθεσμία εγγύησης ισχύει για 24 μήνες από την ημερομηνία πώλησης. Η εγγύηση δεν καλύπτει ανταλλακτικά (όπως π.χ. Carrera RC επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, κεραιές, ελαστικά, εξαρτήματα του κιβωτίου ταχυτήτων κ.λπ.), ζημιές εξαιτίας μη ενδεδειγμένου χειρισμού/χρήσης (όπως π.χ. πρήξιμα μεγάλου ύψους πτώσης από το συνιστώμενο ύψος, πτώση του οχήματος κ.λπ.) ή εξαιτίας επιβλαβών τριπών. Επομένως επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από την εταιρεία Carrera Toys GmbH ή από εξουσιοδοτημένη εταιρεία. Στο πλαίσιο της παρούσας εγγύησης και κατ' επιλογή της Carrera Toys GmbH το προϊόν Carrera αντικαθίσταται ως σύνολο ή αντικαθίσταται μόνο με ελαττωματικά εξαρτήματα ή διασφαλίζεται αντικατάσταση ισχύος αζή. Η εγγύηση δεν καλύπτει τα έξοδα μεταφοράς, ασυσκευασίας και διαφόρων, καθώς και τις ζημιές που θύγαν από τον αγοραστή. Την ευθύνη για τα παραπάνω φέρει ο αγοραστής. Αξιώσεις για εγγύηση μπορεί να ενεργεί αποκλειστικά ο πρώτος κάτοχος του προϊόντος Carrera.

## Αξίωση για παροχή εγγύησης υφίσταται μόνο αν

- αποσταλεί η κάρτα, κατάλληλα συμπληρωμένη, μαζί με το ελαττωματικό προϊόν Carrera, την αποδείξη αγοράς / το τιμολόγιο / την αποδείξη τομασιακής μηχανής,
  - δεν έχουν πραγματοποιηθεί ασαφείς αλλαγές στην κάρτα εγγύησης.
  - το παιχνίδι έχει χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης και κατά τον ενδεδειγμένο τρόπο.
  - οι ζημιές / διασυνδέσεις δεν οφείλονται αν ανατάρη βία ή σε φθορά από τη χρήση του προϊόντος.
- Δεν είναι δυνατή η αντικατάσταση των καρτών εγγύησης.**

**Υπόδειξη για κράτη της ΕΕ:** Υποδεικνύεται στον πελάτη ότι ο πωλητής έχει την υποχρέωση παροχής εγγύησης από το νόμο, η οποία δεν περιορίζεται με κανένα τρόπο από την ως προς το αντικείμενο εγγύησης.

## Δήλωση συμμόρφωσης

Η Carrera Toys GmbH δηλώνει δια της παρούσης ότι το μοντέλο αυτό συμμορμολογούμενο του χειριστήριου (Controller) συμμορμολώνει με τις βασικές απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών της ΕΚ: Στο πνεύμα των Οδηγιών της ΕΕ 2009/48 και των άλλων σχετικών διατάξεων της Οδηγίας 2014/53/ΕΥ (RED). Το πρωτότυπο της δήλωσης συμμόρφωσης μπορείτε να το ζητήσετε από την [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Μέγιστη ισχύς ραδιοσυνοτήτων <10dBm · Περιοχή συχνότητας: 2400 – 2483,5 MHz

## Προειδοποιήσεις!

Οι οδηγίες αυτές πρέπει, πριν από την έναρξη λειτουργίας του προϊόντος, να διαβαστούν και να κατανοηθούν καλά.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Το συγκεκριμένο παιχνίδι δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών, λόγω κινδύνου κατάποσης μικρών εξαρτημάτων.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Κίνδυνος μαγκώματος κατά τη λειτουργία! Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας και τα σύμφωνα στερεώσης προτού δώσετε το παιχνίδι στο παιδί. Για πληροφορίες και τυχόν απορίες φυλάξτε τη συσκευασία και τη διεύθυνση.



Το σύμβολο που αποδεικνύεται εδώ με τον διαγραφόμενο κώδο απορριμμάτων υποδεικνύει ότι άδους μπαταρίες, επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, μπαταρίες συσσωρευτές, μπαταρίες αεραίων, ηλεκτρικές πολλαπλές συσκευές δεν ανήκουν στον κώδο οικιακών απορριμμάτων, δόση βλάπουν το περιβάλλον και την υγεία. Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται για καύση μπαταρίες διαφόρων τύπων ή κανονικές και μεταχειρισμένες μπαταρίες. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες επιτρέπεται να φορτίζονται μόνο από ειδικές. Προσέξτε για τη σωστή πολικότητα. Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν επιτρέπεται να φορτίζονται, δόση υπήρξε κίνδυνος να εκραγούν. Αφαιρέστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία από το μοντέλο πριν τη φόρτιση. Προσέξτε για τη σωστή πολικότητα. Μην βρωμακωνάτε φορτιστές και προφοδοδοτά. Για τη φόρση επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο ο παραδοθέντος φορτιστής. Η χρήση άλλου φορτιστή ενδέχεται να προξενήσει μόνιμη ζημία της μπαταρίας καθώς και κοινών εξαρτημάτων και να προξενήσει οματική βλάβη! **Προειδοποίηση: Για το σκοπό της επαναφόρτισης της μπαταρίας χρησιμοποιείτε αποκλειστικά την αφαιρούμενη μονάδα τροφοδοσίας που παρέχεται μαζί με αυτό το παιχνίδι.** Όταν ο φορτιστής χρησιμοποιείται τακτικά πρέπει να ελέγχονται το καλώδιο, η ονίδωση, τα καλώδια και τα υπόλοιπα μέρη εξαρτημάτων του. Το εύκαμπο εξωτερικό καλώδιο αυτού του φορτιστή δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Σε περίπτωση βλάβης θα πρέπει ο φορτιστής να τεθεί πάλι αν λειτουργία μόνον αφού πρώτα αποσκευαστεί. Το παιχνίδι διατίθεται αν συσκευάζεται μόνο σε συσκευές της Κατηγορίας προστασίας II, III or IIII.

## Διατάξεις ασφαλείας

**A** Το αυτοκίνητο Carrera RC έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά ως προϊόν ψυχαγωγίας και η χρήση του επιτρέπεται αποκλειστικά μόνο στις προβλεπόμενες διαδρομές και περιοχές. **Προειδοποίηση!** Μη χρησιμοποιείτε το αυτοκίνητο Carrera RC στο οδικό δίκτυο.

**B** Μην το οδηγείτε επίσης κάτω από αγναυός υψηλής τάσης ή ιστών κρατών ή όταν έχει κακοκαιρία! Ο ατμοσφαιρικός διαταραχές και παρεμβάσεις μπορεί να προκαλέσει υπερθερμότητα του αυτοκινήτου. Σε περίπτωση που η θερμοκρασία του χώρου αποθήκευσης και της περιοχής οδήγησης διαφέρει σε μεγάλο βαθμό, περιμένετε μέχρι το αυτοκίνητο να εγκλιματιστεί, προς αποτροπή σχηματισμού συμπυκνωμένου νερού και κατ' επέκταση προς αποτροπή διασυνδέσεων.

**C** Μην οδηγείτε ποτέ το συγκεκριμένο προϊόν στο γρασίδι. Το γρασίδι μπορεί να εμμοδίσει την περιστροφή του άξονα, αν περιπληκτεί σ' αυτόν, και να προκαλέσει υπερθερμότητα του κινητήρα. Με το αυτοκίνητο Carrera RC δεν επιτρέπεται η μεταφόρα προϊόντων, ατόμων ή ζώων.

**D** Μην οδηγείτε ποτέ το Carrera RC στο ύπαιθρο όταν βρέχει ή όταν χιονίζει. Δεν επιτρέπεται να οδηγείτε το αυτοκίνητο μέσα από νερά, λιμνάζοντα νερά ή χόνι. Πρέπει να αποθηκεύεται στο στεγνό χώρο.

**E** Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το αυτοκίνητο Carrera RC κοντά σε ποταμούς, λίμνες ή θάλασσα, να αν μη πείσει στο νερό. Αποφύγετε να οδηγείτε το αυτοκίνητο στην άμμο.

**F** Το αυτοκίνητο Carrera RC δεν επιτρέπεται να κτιθεται άμεσα στην ηλικία ακτοβόλσης. Προς αποτροπή υπερθερμότητας των ηλεκτρονικών του αυτοκινήτου πρέπει σε θερμοκρασίες πάνω από 35 °C να πραγματοποιηθεί τακτικά σύντομα διαλείμματα.

**G** Μην υποδηλώνετε ποτέ το όχημα Carrera RC με συνεχείς αλλαγές, οδηγώντας το μία εμπρός και μία πίσω.

**H** Να αποθέσετε το αυτοκίνητο στο έδαφος πάντοτε με το χέρι. Μη ρίχνετε ποτέ το αυτοκίνητο από τη θέση που βρίσκεται κοιτευθείαν στο έδαφος.

**I** Αποφύγετε τα άλματα από ελεύθερη ή ραμπες με ύψος πάνω από 5 cm.

**J** Μη χρησιμοποιείτε ποτέ ισχυρά καθαριστικά μέσα για τον καθαρισμό του αυτοκινήτου μοντελισμού.

**L** Προς αποφυγή πρόκλησης βλάβας στο σύστημα ελέγχου του αυτοκινήτου Carrera RC και κατ' επέκταση προς αποφυγή ανελέγκτης κίνησης του, πρέπει να ελέγχεται από την ημερομηνία του χειριστήριου και τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες του αυτοκινήτου για να αν είναι κατάλληλα φορτισμένες.

**M** Πριν και μετά από κάθε οδήγηση πρέπει να ελέγχεται πάντοτε η σωστή συμμορμολόγηση του αυτοκινήτου Carrera RC, ενδεδειγμένα να πρέπει να σφίχτεί τις βίδες και τα παξιμαδιά.

## Οδηγίες χειρισμού

### Παραδοθέντα εξοπλισμός

- 1x Carrera RC Όχημα
- 1x Controller (χειριστήριο)
- 6x 1,5 V Micro AA μπαταρίες (μη επαναφορτιζόμενες)

## Τοποθέτηση των μπαταριών στο όχημα / Τοποθέτηση των μπαταριών στο χειριστήριο

**2** Με ένα καθαρό βιδωμένο το καπάκι της θήκης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας στο αυτοκίνητο Carrera RC. Τοποθετήστε τις (μη επαναφορτιζόμενες) μπαταρίες Carrera RC στο όχημα. Προσέξτε για τη σωστή πολικότητα. Βιδώστε πάλι το καπάκι με ένα καταβίδι.

**3** Ανοίξτε τη θήκη των μπαταριών με ένα καταβίδι και τοποθετήστε τις μπαταρίες στο χειριστήριο. Προσέξτε για τη σωστή πολικότητα. Βιδώστε πάλι το καπάκι με ένα καταβίδι.

## Τώρα μπορείτε να ξεκινήσετε την οδήγηση

Το όχημα Carrera RC και το χειριστήριο συνδέονται εναρμόστια.

**4** 1. Ενεργοποιήστε το όχημα με τον διακόπτη ON/OFF. Η LED στο επάνω μέρος του οχήματος αναβοσβήνει ρυθμικά.

**5** 2. Θέστε σε λειτουργία το χειριστήριο. Η LED στο χειριστήριο αναβοσβήνει ρυθμικά. Μετά από μερικά δευτερόλεπτα ανάβουν οι LED στο όχημα και στο χειριστήριο συνεχώς. Η σύνδεση ολοκληρώθηκε.

## Ρύθμιση συστήματος διεύθυνσης

Αν κατά τη λειτουργία του οχήματος Carrera RC αντιληφθείτε ότι το όχημα „τραβάει” προς τα δεξιά ή αριστερά, αυτό μπορεί να διορθωθεί με τον ρυθμιστικό διακόπτη που φαίνεται στο σχέδιο.

## Επιτρέψτε μας να σας εκπαιδεύσουμε στη χρήση του!

**7** Προειδοποίηση! Το όχημα αυτό επιτυγχάνει υψηλές ταχύτητες. Εξασκηθείτε σε μία επιφάνεια χωρίς εμπόδια μεγέθους τουλάχιστον 2,5x2,5 μέτρων. Την πρώτη φορά που θα ξεκινήσετε, χειριστείτε τον μοχλό γκαζού με ιδιαίτερη προσοχή.

- Κατά την αλλαγή νέων μπαταριών πρέπει να μεσολαβεί ένα διάλειμμα οδήγησης τουλάχιστον 10 λεπτών.
- Αποφύγετε τη μόνιμη χρήση του κινητήρα.
- Εάν το όχημα απεργονοίσει μόνο του για αυτόματα διαδοχικά διαστήματα πολλές φορές, αυτό σημαίνει ότι οι μπαταρίες έχουν αδειάσει. Τοποθετήστε νέες μπαταρίες.
- Για την απεργονοίση μετά τη χρήση ακολουθήστε την αντιστροφή σειρά!
- Αποθηκεύστε τις μπαταρίες πάλι εκτός οχήματος.
- Μετά την οδήγηση καθαρίστε το αυτοκίνητο Carrera RC.

## Λειτουργίες χειριστήριου – FULL FUNCTION

**B** Με τα Joysticks μπορείτε και διευθύνετε το όχημα προς δέκα τις κατευθύνσεις:

Joystick αριστερά: εμπρός, πίσω

Joystick δεξιά: αριστερά / δεξιά

## Λύσεις

**Πρόβλημα:** Το αυτοκίνητο μοντελισμού δεν κινείται. / Αδυναμία ελέγχου.

**Ατία:** Ο διακόπτης στο χειριστήριο ή/και το αυτοκίνητο μοντελισμού είναι στο “OFF”.

**Λύση:** Ενεργοποίηση.

**Ατία:** Αθετικές ή ανώμαλες μπαταρίες στο μοντέλο οχήματος.

**Λύση:** Τοποθετήστε νέες μπαταρίες.

**Ατία:** Το αυτοκίνητο ακινητοποιήθηκε μπροστά σε ένα εμπόδιο.

**Λύση:** Η πρωταίτια υπέρτατος απεργονοίσει το αυτοκίνητο. Θέστε τον διακόπτη ON/OFF στο όχημα πρώτα στο OFF και μετά πάλι στο ON και τοποθετήστε το όχημα σε μία ελεύθερη επιφάνεια.

**Ατία:** Αθετικές μπαταρίες στο χειριστήριο ή στο μοντέλο οχήματος.

**Λύση:** Τοποθετήστε νέες μπαταρίες.

**Ατία:** Το όχημα δεν απεργονοίση μετά την τελευταία χρήση του και οι μπαταρίες είναι αδειές.

**Λύση:** Τοποθετήστε νέες μπαταρίες.

**Ατία:** Το αυτοκίνητο έχει ζεσταθεί πολύ.

**Λύση:** Απεργονοίση το αυτοκίνητο και το χειριστήριο και αφήστε το αυτοκίνητο να κρυώσει για περίπου 30 λεπτά.

Με επιφύλαξη για λάθη ή αλλαγές · Χρώματα/τελικό σχέδιο · Με την επιφύλαξη αλλαγών  
Με την επιφύλαξη τεχνικών και σχεδιαστικών αλλαγών · Εικονογράμματα = Φωτογραφίες συμβόλων



**HR** Poštovani

Čestitamo vam na kupnji vašeg Carrera RC modela automobila proizvedenog korištenjem najsvremenije tehnologije. Budući da neprestano nastojimo razvijati i poboljšavati svoje proizvode, zadržavamo pravo na izmjene u tehničkom smislu i u pogledu opreme, materijala i dizajna u bilo kom trenutku i bez najave. Stoga se ne mogu izvesti nikakvi zahtjevi iz manjih odstupanja isporučenog proizvoda u odnosu na podatke i slike u ovim uputama. Ove upute za uporabu i montažu sastavni su dio proizvoda. Nepoštivanje uputa za uporabu i tamo sadržanih sigurnosnih uputa poništava jamstvo. Čuvajte ove upute za buduću uporabu i u slučaju eventualnog prosljeđivanja trećim stranama.

**Trenutna verzija ovih uputa za uporabu i podaci o dostupnim rezervnim dijelovima mogu se naći na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) u području servisa.**

**Jamstveni uvjeti**

Carrera proizvodi tehnički su visokokvalitetne igračke s kojima treba postupati pažljivo. Obavezno slijedite napomene iz uputa za uporabu. Svi se dijelovi pažljivo provjeravaju (zadržavamo pravo na tehničke izmjene i izmjene modela koji služe za poboljšanje proizvoda).

**Ako se ipak pojave nedostatci, jamstvo se odobrava u okviru sljedećih jamstvenih uvjeta:** Jamstvo pokriva dokazive materijalne ili proizvodne nedostatke prisutne u trenutku kupnje Carrera proizvoda. Jamstveni rok je 24 mjeseca računajući od datuma prodaje. Iz prava za jamstvo isključeni su istrošeni dijelovi (poput npr. Carrera RC akumulatora, antena, guma, dijelova zupčanika itd.), oštećenja uzrokovana nepravilnim rukovanjem/uporabom (kao npr. skokovima uvis iznad preporučene visine, ispuštanjem proizvoda itd.) ili u slučaju vanjskih intervencija. Popravke smije izvoditi samo Carrera Toys GmbH ili tvrtka koju su oni ovlastili. U okviru ovog jamstva, prema odobrenju tvrtke Carrera Toys GmbH, Carrera proizvod se može zamijeniti u potpunosti ili samo neispravnim dijelovi ili se može obezbediti jednakovrijedna zamjena. Troškovi prijevoza, pakiranja i putovanja, kao i šteta za koju je odgovoran kupac, isključeni su iz jamstva. Iste snosi kupac. Zahtjeve za ostvarivanje prava po osnovu jamstva može podnijeti samo prvi kupac Carrera proizvoda.

**Pravo na osiguranje jamstva postoji samo ako se**

- pravilno popunjen list šalje zajedno s pokvarenim Carrera proizvodom, potvrdom o kupnji / računom / priznanicom,
- na jamstvenom listu nisu izvršene neovlaštene izmjene,
- s igračkama se postupalo u skladu s uputama za uporabu i koristila se za predviđene namjene,
- oštećenja / nepravilnosti nisu posljedica vije sila ili operativnog trošanja.

**Jamstveni listovi ne mogu se zamijeniti.**

**Napomena za EU-zemlje:** Napomena za EU-zemlje: Skreće se pozornost na zakonsku obvezu prodavatelja da osigura jamstvo, naime da ova jamstvena obaveza nije ograničena ovim jamstvom.

**Izjava o skladnosti**

Carrera Toys GmbH ovime izjavljuje da je ovaj model, uključujući regulator, u skladu s osnovnim zahtjevima sljedećih direktiva EZ: direktivama EZ 2009/48/EZ i ostalim relevantnim odredbama direktive 2014/53/EU (RED). Izvorna izjava o skladnosti može se preuzeti sa [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maksimalna izvedba radio frekvencije <100dBm Frekvencijsko područje: 2400 – 2463,5 MHz

**Upozorenja!**

Prije prve uporabe uređaja važno je u potpunosti pročitati i razumjeti ove upute.



**PAŽNJA!** Ova igračka nije prikladna za djecu mlađu od 3 godine zbog sitnih dijelova koji se mogu progutati.

**PAŽNJA!** Funkcionalna opasnost od uklještanja! Uklonite sav materijal za pakiranje i žice za pričvršćivanje prije nego što date ovu igračku djetetu. Molimo da sačuvate pakiranje i adresu za informacije i eventualna pitanja.



Ovdje prikazani simboli prekrizanih kanti za smeće treba ukazati na to da prazne baterije, akumulator, gumbaste ćelije, pakiranja baterija, baterije uređaja, stari električni uređaji itd. ne spadaju u kućni otpad, jer su štetni za okoliš i zdravlje. Različite vrste baterija ili nove i rabljene baterije ne smiju se koristiti zajedno. Akumulator smije puniti samo odrasle osobe. Istrošene baterije uklonite iz igračke. Baterije, koje se ne mogu puniti, ne smiju se puniti zbog opasnosti od eksplozije.

Izvadite akumulator iz modela prije njegovog punjenja. Obratite pažnju na ispravan polariitet. Nemojte krug spojati punjače i izvore napajanja. Za punjenje se može koristiti samo isporučeni punjač. Korištenje drugog punjača može dovesti do trajnih oštećenja akumulatora, susjednih dijelova, te do fizičkih oštećenja!

**PAŽNJA!** Za punjenje akumulatora koristite samo odvojni punjač isporučen uz ovu igračku. Pri redovitoj uporabi punjači, moraju se provjeriti kabel, priključak, poklopci i ostali dijelovi. U slučaju oštećenja, punjač se smije ponovno koristiti tek nakon popravke. Igračka se smije priključiti samo na uređaje klase zaštite II.

**Sigurnosne napomene**

**A** Carrera RC vozilo dizajnirano je isključivo u svrhe hobija i smije se voziti samo na za to predviđenim trakama i mjestima. **PAŽNJA!** Nemojte koristiti Carrera RC vozilo u cestovnom prometu.

**B** Također nemojte voziti pod visokonaponskim vodovima ili radio-antenskim stupovima ili za vrijeme grmljavine! Atmosferski poremećaji mogu dovesti do kvara. Ako postoje velike temperaturne razlike između skladišta i prostora za vožnju, prokajajte dok se vozilo aklimatizira radi izbjegavanja stvaranja kondenzacije i nastanka kvarova.

**C** Nikada ne vozite ovaj proizvod po travnatim površinama. Čvrsto zamotana trava može spriječiti rotaciju osi i zagrijati motor. Nikakva roba, osobe ili životinje ne smiju se prevoziti Carrera RC vozilom.

**D** Nikada nemojte voziti Carrera RC vozilo na otvorenom po kiši ili snijegu. Vozilo se ne smije voziti kroz vodu, lokve ili snijeg i mora se čuvati na suhom mjestu.

**E** Nikada nemojte koristiti vozilo u blizini rijeka, bara ili jezera, kako Carrera RC vozilo ne bi palo u vodu. Izbjegavajte voziti u područjima izrađenim samo od pjeska.

**F** Ne izlažite Carrera RC vozilo izravnoj sunčevoj svjetlosti. Radi izbjegavanja pregrijavanja elektrone u vozilu, redovito se moraju praviti kratke pauze na temperaturama iznad 35°C.

**G** Nikada ne izlažite Carrera RC vozilo trajnim izmjenama opterećenja, tj. stalnoj vožnji unaprijed i unatrag.

**H** Uvijek parkirajte vozilo ručno na zemlji. Nikada nemojte bacati vozilo na zemlju iz stojećeg položaja.

**I** Izbjegavajte skakanje s nasipa ili rampi visine preko 5 cm.

**K** Nikada nemojte koristiti jaka tapala za čišćenje modela.

**L** Kako bi se izbjeglo da Carrera RC vozilo s kvarama na upravljačkom sustavu tako nekontrolirano vozi, mora se provjeriti ispravnost razine napunjenosti baterije regulatora i akumulatora vozila.

**M** Ispravnu montažu Carrera RC vozila uvijek treba provjeriti prije i nakon svake vožnje, te po potrebi za-tegnuti vijke i matice.

**Upute za uporabu****Obujam isporuke**

- 1x Carrera RC vozilo
- 1x Regulator
- 6x 1,5 V Micro AAA baterije (baterije koje se ne mogu puniti)

**Umetanje baterija u vozilo / umetanje baterija u regulator**

2. Odvajajući skinite poklopac pretinca za baterije na Carrera RC vozilo. U vozilo umetnite Carrera RC baterije (koje se ne mogu puniti). Obratite pažnju na ispravan polariitet. Pritegnite poklopac odvajanjem.
3. Otvorite pretinac za baterije odvajajući i umetnite baterije u regulator. Obratite pažnju na ispravan polariitet. Pritegnite poklopac odvajanjem.

**Voznja sada može početi**

Carrera RC vozilo i regulator tvornički su povezani.

11. Uključite vozilo na ON/OFF (UKLJ./ISKLJ.) sklopki. LED na gornjoj strani vozila ritmički treperi.
2. Uključite regulator. LED na regulatoru ritmički treperi. Nakon nekoliko sekundi LED svijetli trajno na vozilu i regulatoru. Povezivanje je završeno.
6. Prilagodba upravljanja  
Ako se tijekom rada Carrera RC vozila ustanovi da vozilo vuče udesno ili ulijevo, vozni trak se može podestiti prekidačem za podešavanje prikazanim na crtežu.

**Vježbajmo!**

- 7. **Pažnja: ovo auto doseže velike brzine.** Vježbajte na praznoj površini veličine najmanje 2,5x2,5 metra. Prvi put vrlo pažljivo rukujte gas pedalom.
- **Prilikom prebacivanja na nove baterije vozite se mora obavustiti najmanje 10 minuta.**
- **Permanent Motorerinsalz vermeiden.**
- **Ako se vozilo nekako puta uzastopno kratko isključi, baterije su prazne. Umetnite nove baterije.**
- **Isključivanje nakon vožnje izvršite obrnutim redoslijedom.**
- **Baterije uvijek čuvajte izvan vozila.**
- **Očistite Carrera RC vozilo nakon vožnje.**

**Funkcije regulatora – POTPUNA FUNKCIONALNOST**

6. Pomoću upravljačke palice možete upravljati vozilom u svim smjerovima:  
Upravljačka palica lijevo: naprijed, natrag  
Upravljačka palica desno: lijevo, desno

**Rješavanje problema**

**Problem:** Model ne vozi / Nema kontrole.

**Uzrok:** Prekidač na regulatoru ili/ modelu postavljen/postavljeni su na „OFF“ [ISKLJ.].

**Rješenje:** Uključiti.

**Uzrok:** Slabe ili nikakve baterije u modelu.

**Rješenje:** Staviti nove baterije.

**Uzrok:** Automobil se zaustavio na prepreci.

**Rješenje:** Zaštita od prekomjernog napona isključila je automobil. Okrenite ON/OFF [UKLJ./ISKLJ.] prekidač na vozilu jednom u OFF [ISKLJ.] položaj, a potom ponovno u položaj ON [UKLJ.] i postavite ga na slobodnu površinu.

**Uzrok:** Slaba baterija u regulatoru ili modelu.

**Rješenje:** Staviti nove baterije.

**Uzrok:** Prilikom posljednje uporabe model nije isključeni i baterije su prazne.

**Rješenje:** Molimo staviti nove baterije.

**Uzrok:** Vozilo je vrlo toplo.

**Rješenje:** Isključiti vozilo i regulator i pustiti oko 30 minuta da se vozilo ohladi.

Podložno pogreškama i izmjenama - Boje / krajnji dizajn - podložni izmjenama

Podložno tehničkim izmjenama i izmjenama povezanim s dizajnom - Piktogrami = Fotografije simbola

**RS** Poštovani

Čestitamo vam na kupovini vašeg Carrera RC modela automobila proizvedenog korištenjem najsvremenije tehnologije. S obzirom na to da stalno nastojimo razvijati i poboljšavati svoje proizvode, zadržavamo pravo na promene u tehničkom smislu i u pogledu opreme, materijala i dizajna u bilo kojem trenutku i bez najave. Zbog toga se ne mogu izvesti nikakvi zahtjevi iz manjih odstupanja isporučenog proizvoda u odnosu na podatke i slike u ovim uputstvima. Ove upute za uporabu i montažu sastavni su deo proizvoda. Nepoštivanje uputstava za upotrebu i tamo sadržanih bezbednosnih uputstava poništava garanciju. Čuvajte ova uputstva za kasniju upotrebu i u slučaju eventualnog prosljeđivanja trećim stranama.

**Trenutna verzija ovih uputstava za uporabu i podaci o dostupnim rezervnim delovima mogu se naći na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) u području servisa.**

**Uslovi garancije**

Carrera proizvodi tehnički su visokokvalitetne igračke s kojima treba postupati pažljivo. Obavezno slijedite napomene iz uputstava za upotrebu. Svi se delovi pažljivo provjeravaju (zadržavamo pravo na tehničke promene i promene modela koje služe za poboljšanje proizvoda).

**Ako se ipak pojave pogreške, garancija se odobrava u okviru sledećih uslova garancije:** Garancija pokriva dokazive materijalne ili proizvodne nedostatke prisutne u trenutku kupovine Carrera proizvoda. Garantni rok je 24 meseca računajući od datuma prodaje. Iz prava na garanciju isključeni su istrošeni delovi (poput npr. Carrera RC akumulatora, antena, guma, delova zupčanika itd.), oštećenja uzrokovana nepravilnim rukovanjem/upotrebom (kao npr. skokovima uvis iznad preporučene visine, ispuštanjem proizvoda itd.) ili u slučaju vanjskih intervencija. Popravke sme da izvodi samo Carrera Toys GmbH ili kompanija koju su oni ovlastili. U okviru ove garancije, prema izboru kompanije Carrera Toys GmbH, Carrera proizvod se može zamieniti u celosti ili samo neispravnim delovi ili se može obezbediti jednakovredna zamena. Troškovi prevoza,

pakovanja i putovanja, kao i šteta za koju je odgovoran kupac, isključeni su iz garancije. Iste snosi kupac. Zahteva za ostvarivanje prava po osnovu garancije može podneti samo prvi kupac Carrera proizvoda.

#### Pravo na osiguranje garancije postoji samo ako se

- pravilno popunjen list šalje zajedno s pokvarenim Carrera proizvodom, potvrdom o kupovini / računom / priznanicom.
  - na garantnom listu nisu izvršene neovlaštene promene.
  - s igračkom se postupalo u skladu s uputstvima za upotrebu i koristila za predviđene namene.
  - oštećenja / nepravilnosti nisu posledica više sile ili operativnog trošenja.
- Garantni listovi ne mogu se zameniti.**

**Napomena za EU-zemlje:** Skreće se pažnja na zakonsku obavezu prodavača da obezbedi garanciju, naime da ova obaveza iz garancije nije ograničena ovom garancijom.

#### Izjava o usklađenosti

Carrera Toys GmbH ovim izjavljuje da je ovaj model, uključujući regulator, u skladu s osnovnim zahtevima sledećih direktiva EZ: direktivama EZ 2009/48/EZ i ostalim relevantnim odredbama direktive 2014/53/EU (RED). Izvorna izjava o usklađenosti može se preuzeti sa [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maksimalna performansa radio frekvencije <10 dBm - Frekvencijsko područje: 2400 – 2483,5 MHz

#### Upozorenja!


Pre prve upotrebe uređaja važno je u potpunosti pročitati i razumeti ova uputstva.



**PAŽNJA!** Ova igračka nije prikladna za decu mlađu od 3 godine zbog sitnih delova koji se mogu progutati.  
**PAŽNJA!** Funkcionalna opasnost od ukleštenja! Izvadite sv materijal za pakovanje i žice za pričvršćavanje pre nego što date ovu igračku detetu. Molimo da sačuvate pakovanje i adresu za informacije i eventualna pitanja.



Ovde prikazani simbol prekrizanih kanti za smeće treba ukazati na to da prazne baterije, akumulatori, dugme ćelije, pakovanja baterija, baterije uređaja, stari električni uređaji itd. ne spadaju u kućni otpad, jer su štetni za okolinu i zdravlje. Različite vrste baterija ili nove i korišćene baterije ne smeju se koristiti zajedno. Akumulatore smeju puniti samo odrasle osobe. Istrošene baterije izvadite iz igračke. Baterije, koje se ne mogu puniti, ne smeju se puniti zbog opasnosti od eksplozije. Izvadite akumulator iz modela pre njegovog punjenja. Obratite pažnju na pravilan polaritet. Nemojte kratko spojati punjača i izvore napajanja. Za punjenje se može koristiti samo isporučeni punjač. Korišćenje drugog punjača može dovesti do trajnih oštećenja akumulatora, susednih delova, te do fizičkih oštećenja!

**PAŽNJA: Za punjenje akumulatora koristite samo odovljeni punjač isporučen uz ovu igračku.** Kod redovne upotrebe punjača moraju se proveriti kabal, priključak, poklopci i ostali delovi. U slučaju oštećenja, punjač se sme ponovo koristiti tek nakon popravke. Igračka se sme priključiti samo na uređaje klase zaštite II. 

#### Bezbednosne mere

- Carrera RC vozilo dizajnirano je samo u svrhe hobija i sme se voziti samo na za to predviđenim trakama i mestima. **PAŽNJA!** Nemojte koristiti Carrera RC vozilo u drmskom saobraćaju.
- Takođe nemojte voziti pod visokonaponskim vodovima ili stubovima mikro antena ili za vreme grmljavine! Atmosferski poremećaji mogu dovesti do kvara. Ako postoje velike temperaturne razlike između skladišta i prostora za vožnju, sačekajte dok se vozilo aklimatizuje radi izbegavanja stvaranja kondenzata i nastanka kvavova.
- Nikada ne vozite ovu proizvod po travnatim površinama. Čvrsto zamotana trava može sprečiti rotaciju osovine i zagrejati motor. Nikakva roba, osobe ili životinje ne smeju se prevoziti Carrera RC vozilom.
- Nikada nemojte voziti Carrera RC vozilo na otvorenom po kiši ili snegu. Vozilo se ne sme voziti kroz vodu, loške ili sneg i mora se čuvati na suvom mestu.
- Nikada nemojte koristiti vozilo u blizini reka, bara ili jezera, kako Carrera RC vozilo ne bi palo u vodu. Izbegavajte vožnju deonicama izrađenim samo od peska.
- Ne izlažite Carrera RC vozilo direktnj sunčevoj svetlosti. Radi izbegavanja pregrevanja elektronike u vozilu, redovno se moraju praviti kratke pauze na temperaturama iznad 35 °C.

- Nikada ne izlažite Carrera RC vozilo trajnim promenama opterećenja, tj. stalnoj vožnji prema napred i nazad.
- Uvek parkirajte vozilo ručno na zemlji. Nikada nemojte bacati vozilo na zemlju iz stojećeg položaja.

- Izbegavajte skakanje s naspaja ili rampi visine preko 5 cm.
- Nikada nemojte koristiti jake rastvarače za čišćenje modela.
- Kako bi se izbeglo da Carrera RC vozilo s kvarovima na upravljačkom sistemu tako nekontrolisano vozi, mora se proveriti ispravnost nivoa napunjenosti baterije regulatora i akumulatora vozila.
- Pravilnu montažu Carrera RC vozila uvek treba proveriti pre i nakon svake vožnje, te po potrebi zategnuti vijke i matice.

#### Uputstvo za upotrebu

##### Obim isporuke

- 1x Carrera RC vozilo  
1x Regulator  
6x 1,5 V mikro AAA baterije (koje se ne mogu puniti)

#### Stavljanje baterija u vozilo / stavljanje baterija u regulator

- Odvičajem skinite poklopak odeljka za baterije na Carrera RC vozilo. U vozilo umetnite Carrera RC baterije (koje se ne mogu puniti). Obratite pažnju na pravilan polaritet. Zategnite poklopak odvičajem.
- Otvorite odeljak za baterije odvičajem i stavite baterije u regulator. Obratite pažnju na pravilan polaritet. Zategnite poklopak odvičajem.

#### Vožnja sada može početi

Carrera RC vozilo i regulator fabrički su povezani.

1. Uključite vozilo na ON-OFF [UKLJ./ISKLJ.] prekidaču. LED na gornjoj strani vozila ritmički treperi.

2. Uključite regulator. LED na regulatoru ritmički treperi. Nakon nekoliko sekundi LED trajno svetli na vozilu i regulatoru. Povezivanje je završeno.
6. Prilagodavanje upravljanja  
Ako se tokom rada Carrera RC vozila ustanovi da vozilo vuče uredno ili uredno, vozni trak se može podestiti prekidućem za podešavanje prikazanom na crtežu.

#### Vežbajmo!

7. Pažnja ovo auto postiče visoke brzine. Vežbajte na praznoj površini veličine najmanje 2,5x2,5 metra. Prvi put vrio pažljivo rukujte pedalom za gas.
  - Prilikom prebacivanja na nove baterije vožnja se mora obustaviti najmanje 10 minuta.
  - Izbegavajte trajno korišćenje motora.
  - Ako se vozilo nekoliko puta zastopno kratko isključiti, baterije su prazne. Stavite nove baterije.
  - Isključivanje nakon vožnje izvršite obratnim redosledom.
  - Baterije uvek čuvajte van vozila.
  - Očistite Carrera RC vozilo nakon vožnje.

#### Funkcije regulatora – PUNA OPERATIVNOST

8. Pomoću upravljačke palice možete upravljati vozilom u svim smerovima:  
Upravljačka palica levo: napred, nazad  
Upravljačka palica desno : levo, desno

#### Rešavanje problema

**Problem:** Model ne vozi / Nema kontrole.

**Uzrok:** Prekidač na regulatoru ili/ i modelu postavljen/postavljeni su na „OFF“ [ISKLJ.].  
**Rešenje:** Uključiti.

**Uzrok:** Slabe ili nikakve baterije u modelu.

**Rešenje:** Staviti nove baterije.

**Uzrok:** Automobil se zauzavio na prepreci.

**Rešenje:** Zaštita od prekomernog napona isključila je automobil. Okrenite ON/OFF [UKLJ./ISKLJ.] prekidač na vozilu jednom u OFF [ISKLJ.] položaj, a zatim ponovo u položaj ON [UKLJ.] i postavite ga na slobodno površinu.

**Uzrok:** Slaba baterija u regulatoru ili modelu.

**Rešenje:** Staviti nove baterije.

**Uzrok:** Prilikom poslednje uporebe model nije isključen i baterije su prazne.

**Rešenje:** Molimo staviti nove baterije.

**Uzrok:** Vozilo je vrlo toplo.

**Rešenje:** Isključite vozilo i regulator i pustiti oko 30 minuta da se vozilo ohladi.

Podložno greškama i promenama - Boje / konačni dizajn – podložni promenama

Podložno tehničkim promenama i promenama u vezi sa dizajnom - Piktogrami = Piktogrami = Fotografije simbola

#### RO Stimate client

Va felicităm pentru achiziționarea mașinii model Carrera RC, care a fost fabricată folosind tehnologie de ultimă generație. Intrucât ne străduim în mod constant să dezvoltăm și să îmbunătățim produsele noastre, ne rezervăm dreptul de a aduce modificări de natură tehnică și în ceea ce privește dotarea, materialele și design-ul în orice moment și fără notificare prealabilă. Prin urmare, nu pot fi inițiate reclamații din cauza abaterilor minore ale prezentului produs față de datele și imaginile din aceste instrucțiuni. Această instrucțiune de utilizare și montaj este parte componentă a produsului. Nerespectarea instrucțiunilor de utilizare și a instrucțiunilor de siguranță conținute de acestea va anula garanția. Păstrați aceste instrucțiuni pentru referințe viitoare și pentru eventuala transmitere a modelului către teți.

**Cea mai recentă versiune a acestor instrucțiuni de utilizare și informații despre piesele de schimb disponibile pot fi găsite pe [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) în zona de service.**

#### Condiții de garanție

Produsele Carrera sunt jucării de înaltă calitate din punct de vedere tehnic, care ar trebui tratate cu grijă. Asigurați-vă că urmați neapărat indicațiile din instrucțiunile de utilizare. Toate piesele sunt verificate cu atenție (ne rezervăm dreptul de a face modificări tehnice și modificări de model care servesc la îmbunătățirea produsului).

**Dacă ar apărea totuși erori, se acordă o garanție în cadrul următoarelor condiții de garanție:** Garanția acoperă materialele sau defectele de fabricație verificabile, care existau la momentul achiziționării produsului Carrera. Perioada de garanție este calculată la 24 de luni de la data vânzării. Garanția nu acoperă piesele de uzură (cum ar fi acumulatorul Carrera RC, antenele, anvelopele, piesele ale cutiei de viteze, etc.), daunele cauzate de manipularea/utilizarea necorespunzătoare (cum ar fi sărăturile înalte peste înălțimea recomandată, căderea produsului etc.) sau în caz de intervenții neautorizate. Reparațiile pot fi efectuate numai de firma Carrera Toys GmbH sau de o companie autorizată de aceasta. În cadrul acesteia garanții, Carrera Toys GmbH poate alege fie să înlocuiască întregul produs Carrera, fie numai piesele defecte, sau să ofere un înlocuitor echivalent. Costurile de transport, ambalare și depasare, precum și daunele pentru care este responsabil câmpătorul sunt excluse din garanție. Acestea sunt suportate de câmpător. Cerenle de garanție pot fi făcute numai de către primul cumpărător al produsului Carrera.

#### Dreptul la garanție există numai dacă

- cardul/completat corespunzător este trimis împreună cu produsul Carrera defect, chitanța de cumpărare/factura/bonul de casă.
  - nu au fost efectuate modificări neautorizate ale cardului de garanție.
  - jucăria a fost manipulată în conformitate cu instrucțiunile de utilizare și utilizată conform destinației.
  - daunele/defecțiunile nu se datorează forței majore sau uzurii operaționale.
- Cardurile de garanție nu pot fi înlocuite.**

**Notă pentru țările UE:** Se face referință la obligația de garanție legală a vânzătorului, și anume că această obligație de garanție nu este limitată de această garanție reprezentativă.

#### Declarație de conformitate

Carrera Toys GmbH declară prin prezenta că acest model, inclusiv controlorul, respectă cerințele de bază ale următoarelor directive CE: Directiva CE 2009/48/CE și celelalte dispozitii relevante ale Directivei 2014/53/EU (RED). Declarația de conformitate originală poate fi solicitată pe [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Puterea maximă a frecvenței radio <10dBm · Interval de frecvență: 2400 – 2483,5 MHz

### Indicație de avertizare!

Este esențial să citiți și să înțelegeți complet aceste instrucțiuni înainte de prima punere în funcțiune.

**ATENȚIE!** Această jucărie nu este potrivită pentru copiii cu vârsta sub 3 ani, din cauza pieselor mici care ar putea fi înghițite.

**ATENȚIE!** Pericol de prindere în timpul funcționării! Îndepărtați toate materialele de ambalare și firele de fixare înainte de a preda această jucărie copilului. Vă rugăm să păstrați ambalajul și adresa pentru informații și orice fel de întrebări.



Simbolul coșurilor de gunoi tăiate prezentat aici este destinat să sublinieze faptul că bateriile goale, acumulatorii, butoanele, seturile de acumulatori, aparatele cu baterii, aparatele electrice vechi etc. nu aparțin deșeurilor menajere, deoarece sunt dăunătoare mediului înconjurător și sănătății. Nu se vor utiliza împreună tipuri de baterii diferite sau baterii noi cu cele consumate. Acumulatorii pot fi încărcate

numai de adulți. Scoateți bateriile goale din jucărie. Bateriile care nu pot fi reîncărcate nu trebuie reîncărcate din cauza riscului de explozie.

Îndepărtați acumulatorul din modelul înainte de a-l încărca. Fiți atenți la polaritatea corectă. Nu scurtcircuitați încărcătoarele și sursele de alimentare. Doar încărcătorul furnizat poate fi utilizat pentru încărcare. Utilizarea unui alt încărcător poate duce la o deteriorare permanentă a acumulatorului precum și a pieselor învecinate și poate provoca daune fizice!

**ATENȚIE! Folosiți încărcătorul detașabil livrat împreună cu această jucărie pentru a încărca acumulatorul.** Dacă încărcătorul este utilizat în mod regulat, cabul, conexiunea, capacele și alte piese trebuie verificate. În caz de avarie, încărcătorul poate fi utilizat din nou numai după ce a fost reparat. Jucăria poate fi conectată numai la aparate din clasa de protecție II.



### Prevederi privind siguranță

**A** Vehiculul Carrera RC este proiectat exclusiv în scopuri de hobby și poate fi condus numai pe benzile și locurile prevăzute pentru aceasta. **ATENȚIE!** Nu folosiți vehiculul Carrera RC în trafic rutier.

**B** Nu vă deplasați sub linii de înaltă tensiune sau stâlpi radio sau în timpul furtunilor! Tulburările atmosferice pot duce la o defecțiune de funcționare. Dacă există diferențe mari de temperatură între camera de depozitare și locul de deplasare, vă rugăm să așteptați până când vehiculul s-a acclimatizat pentru a evita formarea condensului și a defecțiunilor de funcționare rezultate din acesta.

**C** Nu conduceți niciodată acest produs pe suprafețe cu iarbă. Iarba înfășurată strâns poate împiedica rotirea axei și încalzi motorul. Nu se pot transporta mărfuri, persoane sau animale cu un vehicul Carrera RC.

**D** Nu vă deplasați niciodată cu vehiculul Carrera RC în aer liber pe ploaie sau zăpadă. Vehiculul nu trebuie să circule prin apă, bălți sau zăpadă și trebuie depozitat într-un loc uscat.

**E** Nu folosiți niciodată vehiculul în apropiere de râuri, izazi sau lacuri, astfel încât vehiculul Carrera RC să nu cadă în apă. Evitați să conduceți pe trasee realizate în întregime din nisip.

**F** Nu expuneți vehiculul Carrera RC la lumina directă a soarelui. Pentru a evita supraîncălzirile componentelor electronice din vehicul trebuie făcute pauze scurte în mod regulat la temperaturi de peste 35 ° C.

**G** Nu supuneți niciodată vehiculul Carrera RC la schimbări permanente de sarcină, adică deplasare în mod continuu înainte și înapoi.

**H** Parcați întotdeauna vehiculul pe sol cu mâna. Nu aruncați niciodată vehiculul pe sol de pe loc.

**I** Evitați sărăturile pe de trambuline sau rampe cu înălțimi peste 5 cm.

**K** Nu folosiți niciodată solvenți duri pentru a vă curăța modelul.

**L** Pentru a evita ca vehiculul Carrera RC să funcționeze cu defecțiuni în sistemul de comandă și, astfel, într-o manieră necontrolată, bateriile controlerului și acumulatorul vehiculului trebuie verificate pentru a se asigura că acestea sunt complet încărcate.

**M** Montați corect al vehiculului Carrera RC trebuie verificat întotdeauna înainte și după fiecare deplasare și, dacă este necesar, strângeți șuruburile și piulițele.

### Indicații privind operarea

#### Furnitura de livrare

- 1** 1x vehicul Carrera RC
- 1 x controler
- 6x baterii 1.5 V Micro AAA (nereîncărcabile)

#### Introducere bateriilor în vehicul/introducerea bateriilor în controler

**2** Folosiți o șurubelniță pentru a scoate capacul compartimentului pentru acumulator de la vehiculul Carrera RC. Introduceți bateriile Carrera RC (nereîncărcabile) în vehicul. Fiți atenți la polaritatea corectă. Înșurubați capacul la loc cu o șurubelniță.

**3** Deschideți compartimentul bateriei cu o șurubelniță și introduceți bateriile în controler. Fiți atenți la polaritatea corectă. Înșurubați capacul la loc cu o șurubelniță.

#### Acum se poate pleca în cursă

Vehiculul Carrera RC și controlerul sunt legate la fabrică.

**4** 1. Pomiți vehiculul de la intreruptorul PORNIT/OPRIT. LED-ul din partea superioară a vehiculului clipește ritmic.

**5** 22. Pomiți controlerul. LED-ul de la controler clipește ritmic. După câteva secunde, LED-urile vehiculului și controlerului se aprind permanent. Legarea este completă.

#### Reglarea direcției

Dacă se evidențiază în timpul funcționării vehiculului Carrera RC, că acesta trage spre dreapta sau spre stânga, banda de deplasare poate fi corectată folosind comutatorul de reglare prezentat în desen.

#### Să exersăm!

**7** Atenție, acest vehicul atinge viteze mari. Vă rugăm să exersați pe o suprafață goală de cel puțin 2,5 x 2,5 metri. Acționați clapeta de accelerație foarte atent prima dată.

• Când treceți la baterii noi, trebuie respectată o pauză de a deplasa de cel puțin 10 minute.

- Evitați utilizarea permanentă a motorului.
- Dacă vehiculul se oprește de mai multe ori de la sine în succesiune rapidă, bateriile sunt goale. Vă rugăm să introduceți baterii noi.
- Pentru a opri după deplasare, respectați succesiunea inversă.
- Depozițați întotdeauna bateriile în afara vehiculului.
- Curățați vehiculul Carrera RC după deplasare.

### Funcții controler – FUNCȚIE COMPLETĂ

**6** Puteți utiliza joystick-urile pentru a direcționa vehiculul în toate direcțiile:

- Joystick spre stânga: înainte, înapoi
- Joystick spre dreapta: stânga, dreapta

### Soluții la probleme

**Problemă:** Modelul nu se deplasează. / Fără control.

**Cauză:** Comutatorul de la controler sau/și modelul este/sunt pe „OPRIT”.  
**Soluție:** Pornire.

**Cauză:** Baterii slabe sau lipsă baterii în model.  
**Soluție:** Introduceți baterii noi.

**Cauză:** Mașina a rămas oprită la un obstacol.  
**Soluție:** Protejeți la supratenție a oprită mașina. Poziționați intreruptorul PORNIT/OPRIT de la vehicul o dată pe PORNIT, apoi din nou pe PORNIT și pe o suprafață liberă.

**Cauză:** Baterii slabă în controler sau model.  
**Soluție:** Introduceți baterii noi.

**Cauză:** Modelul a fost oprit la ultima utilizare și bateriile sunt goale.  
**Soluție:** Vă rugăm să introduceți baterii noi.

**Cauză:** Vehiculul este prea cald.

**Soluție:** Opriți vehiculul și controlerul și lăsați vehiculul să se răcească circa 30 de minute.

Dreptul la erori și modificări rezervat · Culori/design finat · Dreptul la modificări rezervat

Dreptul la modificări tehnice și legate de design · Dreptul la modificări tehnice și legate de design

### БГ Уважаеми г-н Клиент,

Поздравяваме ви за закупуването на Вашия автомобил с дистанционно управление Carrera RC, който е произведен по най-съвременна технология. Тъй като ние непрекъснато се стремим да развиваме и подобряваме нашите продукти, ние си запазваме правото да правим промени в техническото отношение и по отношение на оборудването, материалите и дизайна по всяко време и без предизвестие. Следователно не могат да бъдат предвидени всички поради незначителни отклонения между разгледания продукт и данните и изобразенията в тези инструкции. Тези инструкции за експлоатация и монтаж са част от продукта. Неплаването на инструкциите за експлоатация и съдържанието се в тях инструкции за безопасност обесовестяват гаранцията. Запазете тези инструкции за бъдещи справки и в случай, че предадете модела на трети страни.

Последната версия на тези инструкции за експлоатация и информация за наличните резервни части могат да бъдат намерени на [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) в зоната за обслужване.

### Гаранционни условия

Продуктите Carrera са технически висококачествени играчки, с които трябва да се борави внимателно. Моля, не забравяйте да следвате инструкциите в инструкциите за експлоатация. Всички части се проверяват внимателно (запазваме си правото да правим технически промени и промени в модела, които служат за подобряване на продукта).

**Ако въпреки това възникнат грешки, се предоставя гаранция в рамките на следните условия на гаранция:** Гаранцията покрива доказуеми материални или производствени дефекти, съществували към момента на закупуване на продукта Carrera. Гаранционният срок е 24 месеца от датата на продажба. Гаранцията не покрива износващи се части (като батерии Carrera RC, антени, гуми, части на зъбни колела и др.). Шети, причинени от неправилно боравене / използване (като скокове над препоръчителната височина, изпускане на продукта и др.) или в случай на неотизорирана намеса. Ремонтите могат да се извършват само от Carrera Toys GmbH или упълномощения от тях компания. В рамките на тази гаранция Carrera Toys GmbH може да избере или да замени щещия продукт на Carrera, или само дефектните части, или да осигури еквивалентна замяна. Транспортните, опаковъчните и пътнието разходи, както и шетите, за които купувачът е отговорен, са изключени от гаранцията. Те се поемат от купувача. Гаранционните претенции могат да бъдат направени само от първия купувач на продукта Carrera.

### Право на гаранция съществува само ако

- е изпратена правилно попълнена карта заедно с дефектния продукт на Carrera, разписката за покупка / фактурата / касовата бележка.
- не са направени неотизориращи промени по гаранционната карта.
- играчката е била обработена в съответствие с инструкциите за експлоатация и използвана по предназначение.
- повредите / неизправностите не се дължат на непреодолима сила или експлоатационно износване.

**Гаранционните карти не могат да бъдат заменени.**

**Забележка за страните от ЕС:** Обръщаме внимание на задължителното гаранционно задължение на продавача, а именно, че това гаранционно задължение не е ограничено от тази гаранция.

### Декларация за съответствие

Carrera Toys GmbH с настоящото декларира, че този модел, включително контролера, отговаря на основните изисквания на следните директиви на ЕС: ЕО Директивите 2009/48 /ЕО и другите съответни разпоредби на Директива 2014/53/ЕС (RED). Оригиналната декларация за съответствие може да бъде поискана от [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Максимална мощност на радиочестотата <10dBm Честотен обхват: 2400 – 2483,5 MHz

**Предупреждения!**

Важно е да прочетете и разберете напълно тези инструкции, преди да използвате машината за първи път.




**ВНИМАНИЕ!** Заради възможността от поглъщане на малки части тази играчка не е подходяща за деца под 3 години.

**ВНИМАНИЕ!** Функционален риск от прищипване! Отстранете всички опаковъчни материали и тел за закрепване, преди да дадете тази играчка на детето. Моля, запазете опаковката и адреса за информация и евентуални въпроси.



Символът на зачеркнатите кофи за боклук, показан тук, има за цел да посочи, че празните батерии, акумулатори, бутонни батерии, батерийни пакети, батерии на устройства, стари електрически устройства и др. не принадлежат към битовите отпадъци, тъй като те са вредни за околната среда и здравето.

Различни видове батерии или нови и употребявани батерии не трябва да се използват заедно. Акумулаторните батерии трябва да се зареждат само от възрастни. Извадете изтощените батерии от играчката. Незареждащите се батерии не трябва да се зареждат поради риск от експлозия. Извадете акумулаторната батерия от модела, преди да я заредите. Внимавайте за правилната полярност. Не съединявайте натъпсозарядните устройства и захранващите блокове. Зареждане може да се използва само приложеното зарядно устройство. Използването на различно зарядно устройство може да доведе до трайни повреди на батерията и съседните части и да причини физически щети!

**ВНИМАНИЕ: За зареждането на акумулаторната батерия използвайте само зарядното устройство, доставено с тази играчка.** Ако зарядното устройство се използва редовно, трябва да се проверят кабелът, връзката, покритието и други части. В случай на повреда зарядното устройство може да се използва отново само след като бъде ремонтирано. Играчката може да бъде свързана само с устройства от клас на защита II. 

**Правила за безопасност**

- A** Превозното средство Saigeга RC е проектирано изключително за хоби цели и може да се кара само по предостановените пътища и места. **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте автомобила Saigeга RC по обществените пътища.
- B** Не го карайте под висковолтови линии или антени или при гръмотевички бури! Атмосферните смущения могат да доведат до неизправност. Ако има големи температурни разлики между помещението за съхранение и зоната за шофиране, моля изчакайте, докато превозното средство се аклиматизира, за да се избегне образуването на конденз и произтичащите от това неизправности.
- C** Никога не карайте този продукт върху тревни повърхности. Увиращата се трева може да погребне на оста да се върти и да загрее двигателя. Стоки, хора или животни не трябва да се транспортират с автомобил Saigeга RC.
- D** Никога не карайте автомобила Saigeга RC на открито в дъжд или сняг. Автомобилът не трябва да шофира през вода, локви или сняг и трябва да се съхранява на сухо място.
- E** Никога не използвайте автомобила в близост до реки, язовири или езера, за да не падне автомобилът Saigeга RC във водата. Избягвайте да шофирате по маршрути, направени изцяло от пясък.
- F** Не излагайте автомобила Saigeга RC на пряка слънчева светлина. За да се избегне прегряване на електрониката в автомобила, трябва редовно да се правят кратки почивки при температури над 35 °C.
- G** Никога не излагайте автомобила Saigeга RC на постоянни промени в натоварването, т.е. постоянно движение напред и назад.
- H** Винаги поставяйте автомобила на земята с ръка. Не хвърляйте автомобила на земята.
- I** Избягвайте да скоковате от шанци или рампи с височина над 5 cm.
- K** Никога не използвайте силни разтворители за почистване на вашия модел.
- L** За да се избегне движението на автомобила Saigeга RC с неизправности в системата за управление и по този начин по неконтролиран начин, батериите на контролера и акумулатора на автомобила трябва да бъдат проверени, за да се гарантира, че са напълно заредени.
- M** Винаги трябва да се проверява правилното сплובяване на автомобила Saigeга RC преди и след всяко пускане и при необходимост да се затегнат винтовете и гайките.

**Указания за работа**

**Окомплектовка**

- 1** 1 x автомобил Saigeга RC
- 1 x контролер
- 6 x 1.5 V Micro AAA батерии (не се презареждат)

**Поставяне на батериите в автомобила / поставяне на батериите в контролера**

- 2** Използвайте отвертка, за да свалите капака на отделението за батерии на автомобила Saigeга RC. Поставете батериите Saigeга RC (не презареждащи се) в автомобила. Внимавайте за правилната полярност. Завийте обратно капака с отвертка.
- 3** Отворете отделението за батерии с отвертка и поставете батериите в контролера. Внимавайте за правилната полярност. Завийте обратно капака с отвертка.

**Сега пътуването може да започне**

Автомобилът Saigeга RC и контролерът са свързани фабрично.

- 4** 1. Включете автомобила с помощта на превключвателя ON/OFF. Светодиодът в горната част на автомобила мига ритмично.
- 5** 2. Включете контролера. Светодиодът на контролера мига ритмично. След няколко секунди светодиодите на автомобила и контролерът светят постоянно. Свързването завършено.

**6 Регулиране на управлението**

Ако при управлението на автомобила Saigeга RC се окаже, че автомобилът тегли надясно или наляво, следата може да бъде коригирана с помощта на превключвателя за настройка, показан на чертежа.

**Хайде да се упражняваме!**

- 7** **Внимание, този автомобил развива високи скорости.** Моля, упражнявайте се на празно място с размер най-малко 2,5 x 2,5 метра. **Първия път дайте газ много внимателно.**
  - При поставянето на нови батерии трябва да направите пауза от поне 10 минути.
  - Избягвайте постоянното ползване на двигателя.
  - Ако автомобилът се изключи няколко пъти последователно, батериите са изтощени. Моля, поставете нова батерия.
  - За да изключите след шофиране, следвайте обратната последователност.
  - Винаги съхранявайте батериите извън автомобила.
  - Почистете автомобила Saigeга RC след шофиране.

**Функции на контролера - ПЪЛНА ФУНКЦИЯ**

- 8** Можете да използвате джойстиките, за да насочвате автомобила във всички посоки:
  - **Джойстик наляво:** наляво, надясно
  - **Джойстик надясно:** наляво, надясно

**Разрешаване на проблеми**

- Проблем:** Моделът не се движи. / Няма управление.
- Причина:** Превключвателят на контролера и/или моделът е/са настроени на „OFF“.
- Решение:** Включване.
- Причина:** Батерията е слаба или в модула няма батерия.
- Решение:** Поставете нови батерии.
- Причина:** Автомобилът спира на препятствие.
- Решение:** Защитата от пренапрежение изключва автомобила. Включете превключвателя ON/OFF на автомобила в положение OFF, след това обратно в положение ON и го поставете в свободно положение.
- Причина:** Слаба батерия в контролера или модела.
- Решение:** Поставете нови батерии.
- Причина:** Моделът не е бил изключен при последната употреба и батериите са изтощени.
- Решение:** Поставете нови батерии.
- Причина:** Автомобилът е много топъл.
- Решение:** Изключете автомобила и контролера и оставете автомобила да се охлади за 30 минути.

Запазваме си правото на грешки и пропуски - Цветовете / окончателният дизайн подлежат на промена. Запазваме си правото на технически и свързани с дизайна промени - Пиктограми = символни изображения







# IAN: 367171



**!** **WARNING:**  
CHOKING HAZARD-SMALL PARTS  
NOT FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS.

**!** **ATTENTION:**  
DANGER D'ÉTOUFFEMENT - PRÉSENCE DE PETITES PIÈCES  
NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS.

***carrera-rc.com***

*Carrera Toys GmbH · Rennbahn Allee 1 · 5412 Puch / Salzburg · Austria*